NATIONAL LIBRARY OF CANADA ORDER SECTION
PSB / DSP Received / Reçu
MAR 11 1987
Dec/86

ALAS TRAVEL
PERU * CHILE * URUGUAY
COLOMBIA * ECUADOR *
ARGENTINA CENTROAMERICA
Pero eso no es todo...
CORDIALIDAD – EXPERIENCIA
241-1125

el popular
El único diario en español de Canadá

VENTURE FORD
ALBERTO PINTOS
Autos nuevos y usados
Facil financiación
VISITENOS
2209 Weston Rd.
244-1701

Amigo TRAVEL LTD
lo mejor/
741-0434

XVII No. 95 MIERCOLES, 4 DE MARZO DE 1987 WEDNESDAY, MARCH 4, 1987 0.40

COMENZO EN CHILE

JUICIO DE CORONEL POR MENTIR EN CASO DE QUEMADOS

Detalles en pagina 7.

DESDE GUATEMALA

LA BELLA JACKELINE ES NUESTRA CHICA DE LA SEMANA

Detalles en pagina 5.

COMISION TECNICA DEL PERU ESTUDIA EL TRANSPORTE EN TORONTO

Detalles en pagina 7.

Los miembros de la comisión peruana visitante con los invitados a la reunión de camarería que organizó anoche el Cónsul General de Perú en Toronto, Licenciado Oscar Berrenechea. (Foto Hugo Vera Méndez).

EX-ARZOBISPO DICE QUE "HAY MUCHOS JUDIOS" EN EL GOBIERNO ARGENTINO

Detalles en pagina 15.

CONSEJO DE GUERRA PARA COMANDOS QUE SECUESTRARON A FEBRES CORDERO

Detalles en pagina 15.

MISION SOVIETICA RECORRE LAS CALLES DE MANAGUA EN VISITA OFICIAL

Detalles en pagina 15.

El cuidado de sus pies es importante
José Tomasini
Pedicuro
Telfs. 743-8782
636-6472

ANDES inc.
TRAVEL AGENCY
616 BLOOR ST. W
537-3447

HECTOR AGUILAR
PRECIO ESPECIAL POR INAUGURACION DE NUESTRO PROPIO LOCAL

MARIO PARRA

SCILLA
FORWARDING & SHIPPING
2400 Finch Ave. W., Unit 12
Weston, Ontario M9M 2C8
747-9774 Minimo 35.oo
vea en la pág. 7
TIERRA MAR AIRE

POR EL CONOCIMIENTO

Astrónomos de varios países, incluyendo a Canadienses, continúan estudiando desde tres observatorios en la región central de Chile a una estrella que explotó hace ya alrededor de 163.000 años. El descubrimiento de esta supernova por Ian Shelton, un joven científico de la Universidad de Toronto, promete ofrecer nuevas perspectivas de la creación del universo, así como la posibilidad de verificar la respetada teoría de que es en las estrellas donde los elementos químicos livianos tales como el hidrógeno y el helio son fusionados, dando lugar a los elementos pesados que son la base de nuestra propia vida.

Cuando una estrella explota, difunde los elementos pesados a través del espacio, donde a veces se condensan y forman los planetas.

Un resultado de esta teoría es que los átomos de silicona y oxígeno que formaban el lente con que se descubrió la explosión estelar, así como los átomos de carbono presentes en los ojos del descubridor, provendrían también de otra estrella, que explotó hace millones de años.

Los vínculos de nuestra especie con componentes muy distintos del mundo que nos rodea (así como del que nos ha precedido y aquel que habrá de seguirnos) podrían volverse mucho más detallados de concretarse un proyecto de investigación sin precedentes, esta vez en el área de la biología.

Biólogos Norteamericanos han propuesto la llamada Iniciativa del Genoma Humano (HGI), consistente en descifrar toda la base genética del cuerpo humano antes de que finalice el presente siglo. El presupuesto necesario para llevar a cabo el proyecto oscila entre los 3 y 10 billones de dólares.

Tal precio se explica por la magnitud del problema a resolver: el cuerpo humano cuenta con alrededor de 100 trillones de células, cuya composición genética habría que establecer.

Las células "leen" la información que les aporta el ácido desoxirribonucléico (DNA). Este les indica qué deben hacer, cómo y cuándo.

Según el Dr. David Suzuki, un biólogo Canadiense conocido por su labor didáctica a través de la televisión y otros medios del país, "la tecnología para concretar (la Iniciativa) existe. Lo único que hace falta es el dinero y un compromiso técnico".

El genoma humano cuenta con 3 billones de bases (los compuestos moleculares que integran el DNA y constituyen la esencia del problema a resolver), de manera que podría necesitarse toda la capacidad de computación disponible actualmente en el mundo para lograr establecer las cruciales secuencias del DNA de cada célula.

La sutileza de la información que surgirá de la Iniciativa alcanza por cierto a la propia personalidad del ser humano.

El vínculo entre la genética celular y por lo menos algunas características psicológicas fue revelado por un reciente estudio del Instituto de Tecnología de Massachussetts (MIT). Según el mismo, la enfermedad maniaco-depresiva se origina en irregularidades genéticas, descubiertas gracias al análisis de tres generaciones sucesivas de familias afectadas por ese problema.

Es, asimismo, la primera demostración efectiva de que un defecto genético puede conducir a la enfermedad mental sin que al mismo tiempo se detecten anormalidades anatómicas en el cerebro del paciente.

El problema yacería en un defecto del cromosoma Número 11, entre los 23 pares de cromosomas del ser humano. Como resultado, la víctima potencial de la manía depresiva o problemas vinculados a la misma cuenta con un 85 % más de posibilidades de padecerla que una persona común.

La enfermedad maníaco-depresiva afecta a un estimado de 200.000 personas en Canada, incluyendo a síntomas como una fuerte depresión, intranquilidad, pensamientos demasiado rápidos y delirios de grandeza.

Si bien el hallazgo de la vinculación genética de esta enfermedad no producirá de inmediato un tratamiento para sus víctimas, inaugura ciertamente una nueva vía de investigación con buenas posibilidades de hallarlo.

El potencial para la cura genética de enfermedades que abriría la Iniciativa del Genoma Humano fue ilustrado efectivamente por un exitoso experimento del Instituto de Tecnología de California (CIT).

Para el mismo se empleó una variedad de ratones de laboratorio que, debido a problemas genéticos hereditarios, se caracteriza por sufrir temblores y convulsiones incontrolables que eventualmente le causan una muerte prematura.

La enfermedad se origina en la incapacidad genética de producir mielina, la blanca capa grasa que cubre a las células nerviosas. Al carecerse de la misma, los impulsos transmitidos por los nervios son perturbados hasta que causan la muerte.

Los especialistas del CIT lograron aislar al gene que produce la proteína básica de la mielina e inyectaron 200 copias del mismo a cada uno de los embriones frescos de ratón utilizados en el experimento. Luego de medio día, al producirse la división de los embriones en dos células, estos fueron implantados en las matrices de ratones hembra.

Cuando los ratones nacieron, aquellos que habían incorporado dos copias del gene en sus cromosomas lograron desarrollarse sin padecer la enfermedad, mientras que si los que incorporaron en su etapa embrionaria sólo un gene (recibiéndolo de un solo progenitor, en vez de ambos) sufrieron síntomas menos intensos de su enfermedad genética, logrando vivir más tiempo que los ratones afectados plenamente por ella.

La técnica no ha sido totalmente perfeccionada, pero su efectividad es cierta y sugiere las enormes posibilidades de cura para los diversos males que afectan, física y hasta psicológicamente, a nuestra especie una vez que se revele totalmente la composición genética del cuerpo humano a través de la Iniciativa del Genoma.

Esa misma información podría ser usada, por cierto, con fines maléficos, *convirtiéndola en un cruel y poderoso* azote en lugar de fuente suprema de ayuda.

Pero tal ha sido el dilema permanente de la especie desde que logró diseñar su primera herramienta rudimentaria y comenzó a recorrer el largo sendero hacia la vida civilizada.

A cada paso, ha preferido el conocimiento a la ignorancia. Esa opción preferencial no debe abandonarse.

el popular

Director Propietario.
EDUARDO URUEÑA

Editor: Miguel Rakiewicz
Arte: Aurelio Marquez

Computadoras: Jorge Leon
Columnistas: Hugo Vera Mendez
Osvaldo Escobar
Juan Orellana
Wilfredo Fúlgencio
R.H.C.
Juan José Ochoa E. (España)
Fuentes Informativas: Reuter
Prensa Asociada

Todas las columnas, artículos y opiniones publicados en nuestras páginas son responsabilidad entera de sus autores y no reflejan necesariamente en pensamiento de este diario.
Reservamos el derecho de aceptar y publicar cualquier aviso o artículo inedito.
Todos los artes publicitarios preparados por este diario, fotografías y textos aquí publicados son de exclusiva propiedad. Reproducción parcial o total sin previa autorización contituye plagio ante la ley.

Second Class Mail postage paid at Toronto.
Monday Wednesday Friday Saturday
All Rights Reserved. Derechos Reservados

2413 Dundas St. West
Toronto, Ontario, Canada. M6P-1X3
Tel: 531-2495/96

RADIO MARTI: UN ZUMBIDO IRRITANTE PARA FIDEL CASTRO

Por LIONEL MARTIN

LA HABANA - Una ascensorista cuarentona en La Habana mantiene pegada al oído su radio portátil de fabricación Soviética mientras escucha una zarzuela transmitida por Radio Martí.

Nadie sabe exactamente cuántos Cubanos como ella sintonizan la emisora Estadounidense, cuyas antenas enfocadas en Cuba han estado transmitiendo desde los Cayos de la Florida a partir del 20 de mayo de 1985, pero la radioemisora sigue siendo un punto de fricción en las relaciones entre Estados Unidos y Cuba.

"Radio Martí es una afrenta para nosotros por dos motivos principales", dijo recientemente el Vicecanciller Cubano Ricardo Alarcón.

"En primer lugar, se trata de una estación Norteamericana oficial que utiliza el nombre de nuestro reverenciado héroe de la independencia, José Martí, quien nos había prevenido que los Estados Unidos constituían una amenaza para nosotros", dijo refiriéndose a la guerra de independencia contra España del siglo XIX.

"Y en segundo lugar, porque viola el espíritu de los acuerdos internacionales de radiodifusión, bombardeándonos en la banda de ondas medias, que debería estar reservada para nuestras propias estaciones".

El transmisor de 50.000 vatios de la emisora de mensaje anti-Comunista opera en las afueras de Marathon, Florida.

Durante sus 14 horas de transmisión diaria, Radio Martí entra claramente en las radios de onda media. La interferencia Cubana crea un zumbido de fondo, pero éste parece destinado más a ser una molestia que un blindaje o escudo infranqueable.

La decisión Estadounidense de montar la emisora, fuertemente respaldada por el Presidente Ronald Reagan y objetada por muchos legisladores y radiodifusores, resultó polémica y su consecuencia directa ha sido un empeoramiento en las relaciones entre ambos países.

El mismo día en que Radio Martí salió al aire, Cuba suspendió un acuerdo de inmigración con EE.UU. que había sido rubricado apenas seis meses antes, en diciembre de 1984.

ACUERDO PARA REPATRIACION

El acuerdo había puesto fin a una agria disputa en torno a los Cubanos que emigraron sin ser invitados a Florida en 1980, mediante un puente marítimo iniciado en el puerto Cubano de Mariel. El pacto obligaba a Cuba a aceptar la repatriación de 2.700 "Marielitos" considerados indeseables por EE.UU., y a Washington a reabrir su cuota normal de inmigración para los Cubanos deseosos de abandonar su patria.

La Habana tomó represalias también contra la comunidad de exilados Cubanos en EE.UU. por el respaldo brindado a Radio Martí, cancelando toda nueva visita a Cuba salvo aquellas autorizadas por "razones estrictamente humanitarias".

Como parte de la avenencia legislativa que aseguró la promulgación del proyecto de ley para el establecimiento de Radio Martí, la emisora fue colocada bajo la autoridad de La Voz de América y se le prohibió transmitir programas descaradamente incendiarios.

Sus partidarios y creadores consideran a la radio como un faro de la verdad, que proporciona a los Cubanos una alternativa con respecto a los medios de comunicación bajo control oficial.

La Habana, por su parte, considera subversivas a esas transmisiones, así como una violación de su soberanía.

Algunos observadores ven una ironía en el momento elegido para el inicio de las transmisiones: las mismas se iniciaron casi al mismo tiempo en que el propio Presidente Fidel Castro comenzó a criticar algunos aspectos de la revolución de 1959 que lo llevó al poder.

INEFICIENCIA, CORRUPCION Y PASIVIDAD

"Durante el año pasado, Fidel Castro ha sido el más fuerte crítico de la revolución, haciendo violentos ataques contra la ineficiencia, corrupción y pasividad de una manera que quitó algo de viento a las velas de Radio Martí", dijo un diplomático de Europa Occidental.

Un diplomático Estadounidense que trabaja en La Habana disintió con esa apreciación, diciendo: "Radio Martí recalca cosas tales como las violaciones de los Derechos Humanos en Cuba y las bajas militares (Cubanas) en Angola, que los medios oficiales de la isla muy raramente mencionan".

Pero un profesor Cubano de periodismo expresó sus dudas acerca de que el pueblo asigne gran valor a las transmisiones Norteamericanas.

"Los contrarrevolucionarios extraen indudablemente aquí respaldo ideológico de Radio Martí, pero para la mayoría de los Cubanos, hasta quienes la escuchan de vez en cuando, Radio Martí nació con el estigma de preocuparse únicamente por derrocar a nuestro régimen", dijo.

"Y por esa razón precisamente, no va a convencer a nadie que no esté ya convencido".

Durante el debate en EE.UU. acerca de la emisora, la Asociación Nacional de Radiodifusores expresó su oposición, temerosa de que Cuba se vengaría interfiriendo a las radios comerciales Estadounidenses.

INTERFERENCIA DESDE CUBA

El 25 de agosto de 1982, La Habana demostró que podía sumir en el caos a las transmisiones radiales Estadounidenses, aún tan al Norte como junto a la frontera con Canada, enfocando sus poderosos transmisores de La Voz de Cuba hacia EE.UU.

Pero Cuba no repitió esa acción, y un diplomático Occidental dijo que ese refrenamiento indica que La Habana no quiere provocar represalias por parte del gobierno de Ronald Reagan.

Comentó que "los Cubanos saben que las relaciones no mejorarán mientras Reagan esté en la Casa Blanca, y (ahora) esperan el día en que algún Presidente Estadounidense busque la distensión y cree una atmósfera en la cual el futuro de Radio Martí pueda ser discutido sin apasionamientos".

REVISION ADMINISTRATIVA DE REFUGIADOS

OTTAWA - El gobierno federal está preparando otra "revisión administrativa" de los casos de más de 20.000 aspirantes a refugiado cuya consideración se ha atrasado, dijo ayer el Ministro de Estado de Inmigración, Gerry Weiner.

"No he confirmado ni negado nada", dijo Weiner a los periodistas que le pedían más detalles de la postura del gobierno en referencia a una nota publicada ayer por el periódico The Globe and Mail, según la cual el gabinete federal habría acordado otorgar una amnistía a los aspirantes a refugiado para librarse de los casos atrasados.

Weiner dijo que Canada ha evitado la concesión de amnistías en masa en el pasado, y que "es altamente improbable que vayamos a aprobarlas en el futuro".

"Este gobierno no tiene intención de conceder una amnistía", especificó.

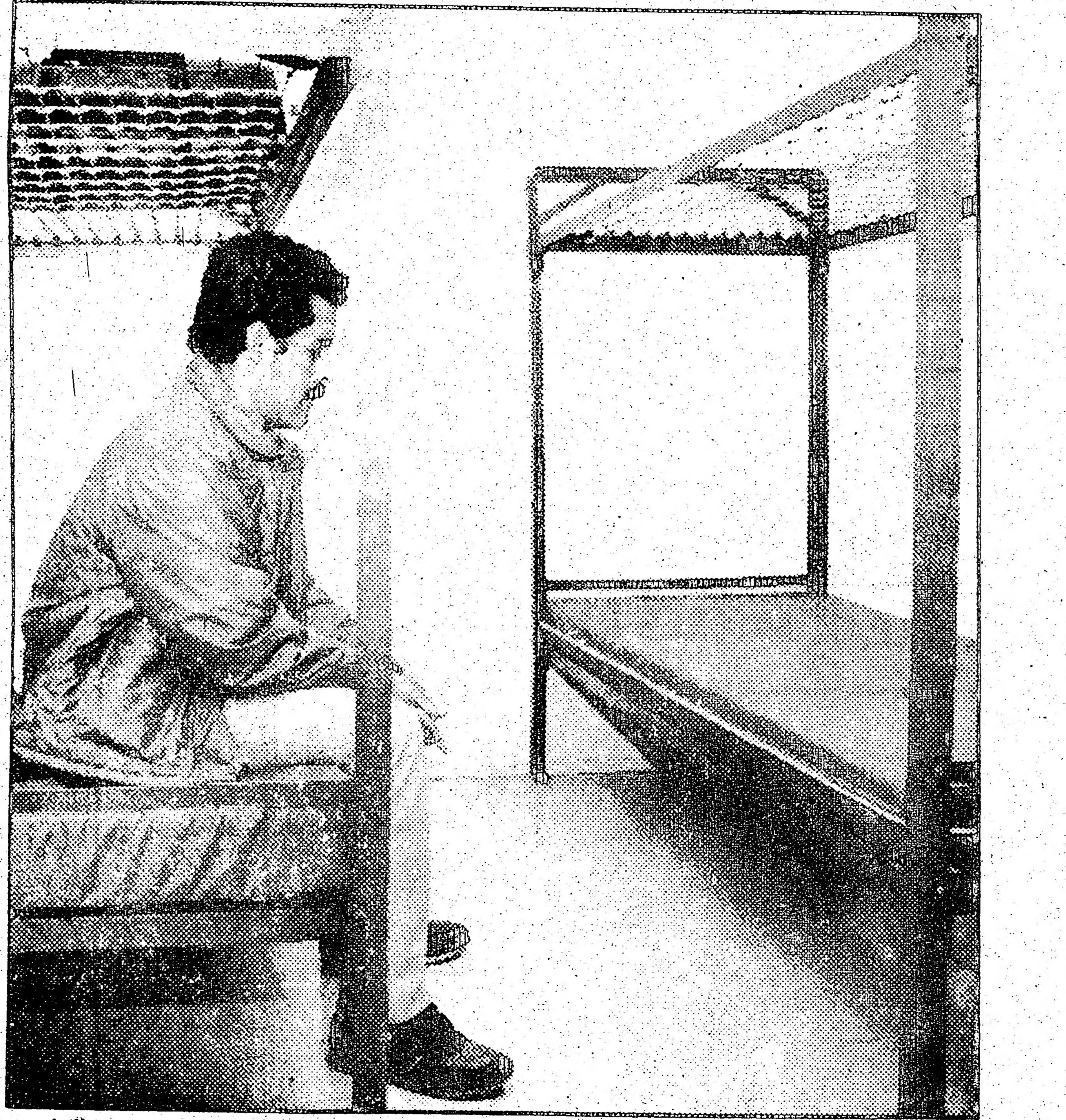
Pero declinó descartar una revisión administrativa, caso por caso.

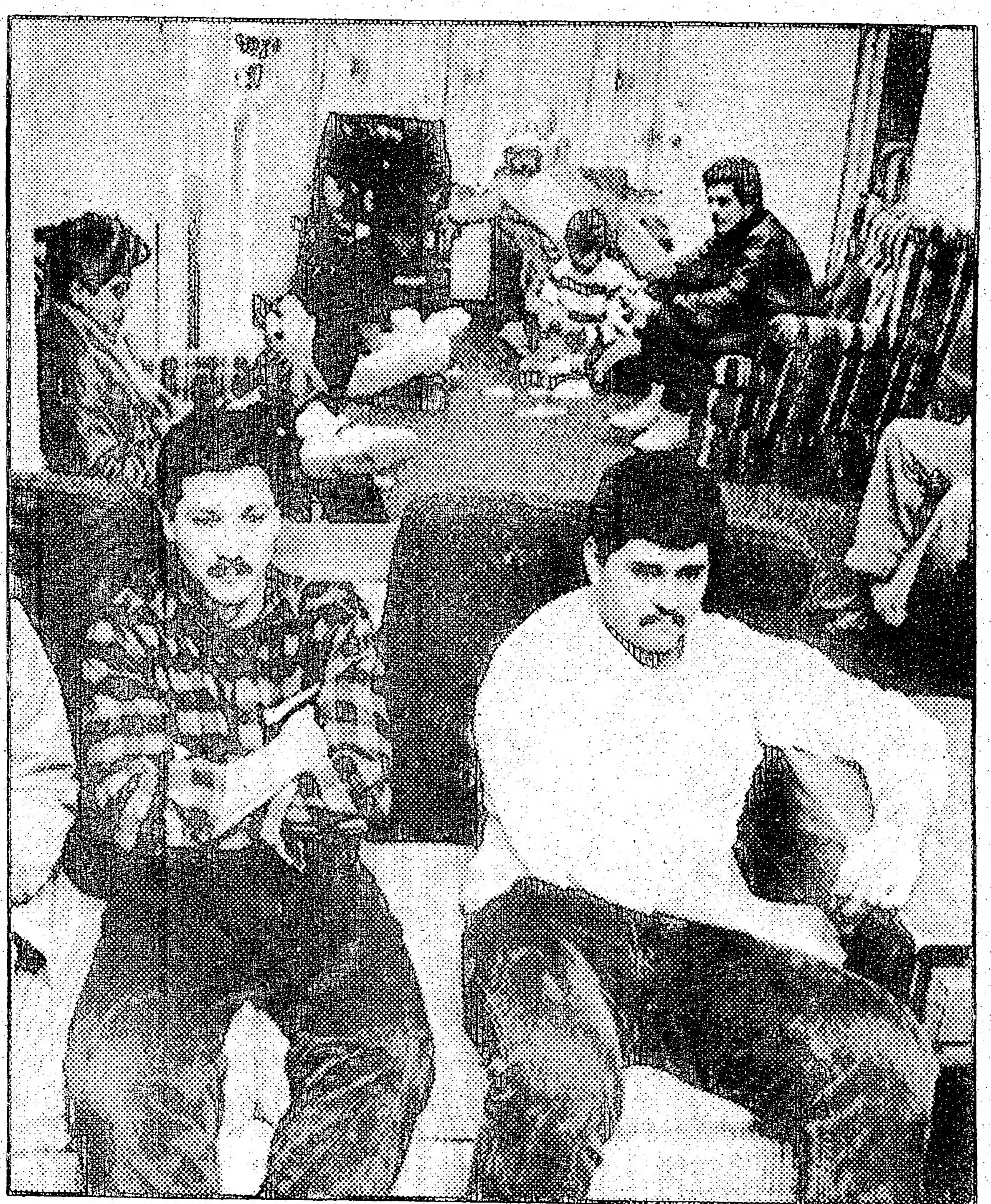
Weiner dijo que el proyecto legislativo sobre las nuevas regulaciones de Inmigración aún está siendo considerado por el gabinete.

Con referencia a los recientes aspirantes a refugiado, el Ministro dijo que se han rechazado las solicitudes de entre el 15 y 20 % de ellos por estimarse que no se trataba de legítimos refugiados.

Según la nota del Globe, la planeada amnistía, descripta por el gobierno como una "revisión administrativa", no sería anunciada públicamente sino que se notificaría por carta a los aspirantes afectados por las demoras.

Esta segunda amnistía beneficiaría a unos 23.000 aspirantes a refugiado.





TORONTO - El Salvadoreño MIGUEL CAMPOS *(izq.) fue el primer usuario del albergue inaugurado* esta semana en Exhibition Place para alojar temporáriamente a los aspirantes a refugiado provenientes de EE.UU. Campos, de 36 años de edad, vino a Toronto luego de no tener suerte en su búsqueda de empleo en Montreal y Ottawa. Ahora desea poder hallar trabajo como cocinero o 'barman' en esta ciudad. * Ayer comenzaron las audiencias de inmigración para aspirantes a refugiado que deben aguardar en EE.UU. la consideración de sus casos, tal como le ocurre a este grupo de Centroamericanos (der.), albergado temporariamente por un grupo religioso del Estado de Nueva York.

TEL.: 534-0088
Hispana
DRIVING SCHOOL
Primera Escuela de Manejo
Latina en Toronto
al Servicio de la Comunidad
733 BLOOR ST W.
(enfrente al Subway de Christie)

Resultados positivos
List With
BELSTAR
Si usted piensa comprar o vender
REAL ESTATE
630-5353
Debe ser su primera llamada telefónica
Evaluaciones gratis, sin compromiso
- Casas - Comercios - Inversiones
"The Home Team"
JOSE BARROTTA
Su agente hispano T 244 0756
Bus. T 630-5353
842 Wilson Ave.

Delta Travel
170 Bloor Street West, Suite 414, To
M5S 1T9, Telephone: 416/962-3471
VISITE GRECIA Y FRANCIA EN BUENA COMPAÑIA
OLVIDESE DEL FRIO
Salida: 28 de Marzo Regreso 14 de Abril.
NOTA: La temperatura promedio de Grecia en marzo es de 16° y soleado.
INCLUYE: Avión jumbo 747 ida y vuelta desde Toronto alojamiento durante toda la estadía traslados y tours en Atenas impuestos y Laudos.
GRUPO ACOMPAÑADO POR ROBERTO DAL POZZO Atenas, Mykonos, Santorini y Paris por $ 1,299.-
Salida: 28 de Marzo Regreso 14 de Abril

PROTESTA CONTRA REGULACIONES SOBRE REFUGIADOS

TORONTO - La Asociación Chilena de Toronto convoca a un acto de protesta contra las nuevas regulaciones sobre los aspirantes a refugiado que ha puesto en vigencia el gobierno Canadiense.

El evento tendrá lugar el viernes, 6 de marzo, a partir de las 7 pm en el local del Ukranian Labor Temple (1579 Dupont St.)

La Asociación explicará su postura durante el acto, contándose también con la participación del Diputado federal del NDP Dan Heap y el abogado Lorne Waldman, especializado en el área de inmigración.

Se espera contar con la participación de personas que solicitaron recientemente el status de refugiado en Canada.

La Asociación Chilena de Toronto envió el 27 de febrero una extensa Carta Abierta al Ministro de Inmigración, Benoit Bouchard, protestando contra las nuevas regulaciones y criticando la postura de Ottawa hacia el gobierno militar de Chile.

AUDIENCIAS PARA ASPIRANTES A REFUGIADO

NIAGARA FALLS, Ontario - Las seis primeras audiencias de Inmigración en Ontario para aspirantes a refugiado provenientes de EE.UU. y afectados por las nuevas regulaciones en vigencia desde febrero se celebraron ayer en Niagara Falls.

"Una vez que (los aspirantes) ingresan al proceso de investigación, pueden quedarse en Canada mientras su solicitud formal es considerada", explicó el vocero de Inmigración Roger White.

La versión escrita de la audiencia es enviada luego al Comité Asesor sobre el Status de Refugiado en Ottawa, el que decidirá caso por caso.

PANAMA ES RIESGOSO PARA BANCOS CANADIENSES

OTTAWA - Panamá, Sudáfrica y la Costa de Marfil han sido agregados a la lista de países financieramente riesgosos del gobierno federal, en la primera adición desde que la misma, que incluye a 32 naciones, fuera compilada hace tres años.

La lista del Inspector General de Bancos fue puesta al día a fines de 1986 para retirar a Turquía y agregar los tres nuevos países, dijo Chris Woodward, Contador Jefe del banco Toronto Dominion.

El cambio significa que los bancos Canadienses deberán colocar en reserva el equivalente de entre el 18 y 20 % del valor de sus préstamos a los tres países para noviembre de 1989, volviéndolos aún más renuentes a concederles préstamos.

El trío se une así a grandes deudores como Brasil y México, que conjuntamente representan alrededor de un tercio de la deuda total de los 34 países a bancos Canadienses, estimada en 25 billones de dólares.

MEXICO COMPRA MAS RIELES DE FERROCARRIL

SYDNEY, Nova Scotia - El ferrocarril estatal de México ha formulado un pedido de compra por 12.000 toneladas más de rieles de ferrocarril a la Sydney Steel Corporation, informó la Corporación de la Corona.

El nuevo pedido se agrega a la compra de 57.000 toneladas a entregarse a fines de junio, dijo el presidente de la Sysco, Ernie Boutilier.

El pedido adicional significa que la vieja planta, y sus 1.352 empleados tendrán trabajo asegurado hasta el verano, agregó.

CONSIDERACION DE CASOS DE CHILENOS

OTTAWA - La Embajada de Canada en Buenos Aires ha comenzado a procesar las solicitudes del status de refugiado de 92 Chilenos que debieron desembarcar allí de un vuelo con destino a Londres y una escala en Montreal por no contar con las Visas de Tránsito requeridas por las nuevas regulaciones sobre aspirantes a refugiado.

Dos Chilenos del grupo original decidieron retornar a su país, dijo Regine Dodd, vocera del Ministerio de Relaciones Exteriores en Ottawa. "Setenta y dos han presentado su solicitud formal (de asilo político), entrevistándoselos durante el fin de semana y días subsecuentes. Se espera que las entrevistas terminarán (hoy) miércoles".

Sus solicitudes serán remitidas entonces al Comité Asesor sobre el Status de Refugiado.

INSCRIPCION EN LA ESCUELA PRESIDENTE ALLENDE

TORONTO - La Escuela Latinoamericana Presidente Allende informa a la comunidad que está abierta la inscripción para todos los niños Latinoamericanos que deseen ingresar a la misma. *El horario de inscripción y funcionamiento es los días* sábado de 10:30 am a 1:30 pm, en la Escuela Bickford, 777 Bloor St. West (frente al Parque Christie).

"La Escuela Presidente Allende es de carácter experimental", explica la presidenta de su Centro de Padres, Ana Csillag. "Desarrolla programas de enriquecimiento cultural y linguístico, creados por la Toronto Chilean Society, en respuesta a las inquietudes y necesidades educacionales de la comunidad latinoamericana e hispana en general de Toronto".

La escuela ofrece tres niveles educativos: Básico (4 a 6 años de edad), Intermedio (7 a 10 años), y Avanzado (11 a 13 años). Para su ubicación, los niños son sometidos a una prueba de diagnóstico.

La enseñanza del idioma Español se lleva a cabo a través de su uso generalizado como vehículo de instrucción, en vez de ser una materia aparte.

El programa de instrucción se centra en la historia y geografía de América Latina y España, enfatizando aspectos no cubiertos por el programa de las escuelas Canadienses. También se ofrecen áreas de estudio como la Comunicación, oral y escrita, en Español, el Arte, en sus expresiones Latinoamericanas y Españolas, y Actividades Extraprogramáticas.

El programa de estudio está dividido en nueve unidades temáticas, desarrolladas progresivamente durante tres años.

LIDER DE ETA MUERE EN ACCIDENTE

MADRID, (Reuter) El mas famoso guerrillero español, el lider de la ETA Domingo "Txomin" Iturbe, fallecido en un accidente automovilístico en el desierto Argelino,será traido a su pais para ser enterrado, anunciaron el lunes separatistas Vascos.

La agencia noticiosa oficial Argelina APS confirmó que el exiliado de 43 años y su chofer local, Taybi Ammar, perecieron en un accidente el viernes cuando cuando retornaban de la ciudad de Ghardaia, situada en un oasis a 260 kilómetros al sur de Argel.

Otros dos requeridos, que presumiblemente pertenecen a la organización Patria Vasca Y Libertad (ETA) Iñaki Aracama y Maria Belen Gonzalez resultaron con heridas leves a raiz del accidente.

"Es dificil creer que un ciudadano de su talla y actuación pueda morir en un estúpido accidente de carretera, pero asi sucedió", dijo Iñaki Esnaola del Harri Batusana, partido político que comparte los objetivos separatistas de la ETA.

La ETA ha ultimado a mas de 500 personas en sus 18 años de lucha por la independencia del pais Vasco del norte de España.

El portavoz gubernamental Javier Solana dijo a la prensa que la muerte del Txomin no modificará la posición del gobierno que excluye las negociaciones con la ETA.

EE.UU. OFRECERA TRATADO SOBRE MISILES INTERMEDIOS DICE REAGAN

WASHINGTON - El Presidente Ronald Reagan dijo ayer que EE.UU. presentaran un proyecto de tratado sobre la reducción de misiles de alcance intermedio en las conversaciones de hoy, miércoles, en Ginebra con la URSS.

Reagan agregó en una breve aparición televisada desde la Casa Blanca que convocaria esta semana al Embajador Max Kampelman

SEUL, Corea del Sur - Efectivos de la policia antimotines provistos de máscaras antigás se llevan detenido a un manifestante, luego de emplear gases lacrimógenos para dispersar a unos 2.000 marchistas que honraban ayer a un estudiante muerto debido a torturas policiales. Unos 50.000 policias fueron movilizados para reprimir hechos de violencia cometidos en varias ciudades Sudcoreanas, informaron agencias noticiosas locales.

CAEN LOS PRECIOS DEL CAFE

LONDRES - Los precios del café cayeron ayer, martes, como consecuencia del fracaso de las conversaciones entre las naciones consumidoras y productoras para fijar cuotas de exportación destinadas a defender los precios en el abarrotado mercado mundial.

El precio del grano de café Robusta, a remitirse en mayo, descendió 230 libras (360 dólares EU), cotizándose a 1.270 libras (1.980 dls.) la tonelada en el Mercado de Londres, su valor más bajo desde septiembre de 1982.

Luego se recuperó levemente, pero oscilaba en las 1.325 libras al cierre de esta edición.

Pepe Jewellery
660 1/2 BLOOR ST. W. TORONTO, Ont.
537-0678
25 años de profesión le garantizan calidad y seriedad en todos sus trabajos
Ofrecemos anillos, cadenas y brazalete en oro 10K, 12K, 14K y 18 K
Relojes distinguidos para el buen vestir
Visitenos
Será atendido por su propietario
Pepe Trujillo

The Travel Depot Inc.
4959 Dundas Street West Islington, Ontario 239-7331
1593 Wilson Ave., Ste. 202 Downsview, Ontario (York Plaza next to Loblaws) 241-5201
LIMA desde 799.
RIO,S.PAULO " 799.
SANTIAGO " 999.
B.AIRES desde 1189.
MENDOZA " 1189.
MONTEVIDEO " 1249.
QUITO " 820.
GUAYAQUIL " 820.
Visitenos o consulte sin compromiso

VIERNES 6 AL SIBONEY
BAILE
CENA
SIBONEY
CENA Y BAILE AL COMPAS DE QUISQUEYA
los esperamos
169 AUGUSTA AVE T: 977-4277
LICENCIA COMPLETA

★ LOS ★ ASTROS DICEN

ARIES Del 21 de marzo al 20 de abril
Una jornada excitante y productiva desde la mañana. Adáptese a las novedades del momento.

TAURO Del 21 de abril al 20 de mayo
La vida social será algo agitada, pero el balance final resulta favorable. Conocerá a alguien cautivante.

GEMINIS Del 21 de mayo al 21 de junio
Podrá evitar un enfrentamiento con su capacidad diplomática. Las finanzas comienzan a mejorar.

CANCER Del 22 de junio al 22 de julio
Se sentirá de buen humor. La suerte lo ayuda en un complicado problema familiar o de bienes raíces.

LEO Del 23 de julio al 22 de agosto
Luego de una mañana con discusiones, logra acuerdos beneficiosos. Notará una mejoría de la salud.

VIRGO Del 23 de agosto al 22 de setiembre
Si puede evitar la consideración de tópicos irritantes, el día resultará postivo para el romance.

LIBRA Del 23 de setiembre al 22 de octubre
Podrá estimular a la gente con sus ideas y declaraciones. La jornada podría traerle popularidad.

ESCORPIO Del 23 de octubre al 21 de noviembre
Relaciones importantes se renuevan. Por la noche una reunión social o familiar resulta excitante.

SAGITARIO Del 22 de noviembre al 21 de diciembre
Beun momento para conceder o pedir préstamos. Considere los cimientos de sus planes para el futuro.

CAPRICORNIO Del 22 de diciembre al 20 de enero
Si combina los negocios con el placer, los resultados beneficiarán a la carrera. Velada íntima.

ACUARIO Del 21 de enero al 19 de febrero
Una vez que el día se encauce, las obligaciones de la vida social ofrecerán nuevas oportunidades.

PISCIS Del 20 de febrero al 20 de marzo
Aguarde discusiones matutinas sobre la carrera o un proyecto comercial. Satisfacciones en el hogar.

LA CHICA DE LA SEMANA

Jackeline es una chica de un excelente humor, acompañada de una simpatía y belleza digna de destacar. Jackeline es de Guatemala la tierra de la marimba y es actualmente la reina del Club Deportivo Quétzal. Entre otras cosas nos cuenta que practica el fútbol y el Volleyball, en cuanto a música no hace mayores distinciones, pero entre los cantantes, su favorito es el romántico Alvaro Torrez "quien tambien es mi amigo" nos dice Jacky .

A los muchachos los prefiero altos, morenos, con personalidad y que metraten con respeto y cariño.

POR JUAN ORELLANA

VOLAIR TRAVEL
2397 FINCH AVE. W. TORONTO
TELEFONO 741-6633

AUSTRAL TRAVEL
2811 KEELE ST TORONTO
TELEFONO 636-6333

ELLOS Y ELLAS ... EN NUESTRA COMUNIDAD

Colaboración R.H.C.

Entrevista al señor Cónsul General del Ecuador Lic. ARTURO ONTANEDA.

Hoy en esta columna entrevistamos al Cónsul General del Ecuador, Licenciado Ontaneda, quien se mostró muy afable. Esta entrevista contiene diversos matices, tanto políticos como personales, y de su dedicada labor hacia su comunidad, al igual que a la latinoamericana.

¿Donde nació Ud; cómo fue su carrera de estudiante, su familia y otros aspectos de sus funciones?:

"Nací en Quito, República del Ecuador, el 11 de marzo de 1947. Provengo de una gran familia. Somos 8 hermanos, 6 varones y dos mujeres. Mis abuelos junto con mis tíos y mis padres han sido y son profesionales. La mayoría de ellos son médicos Quiteños.

Mis estudios los hice en la Universidad de Ginebra. Obtuve el título de Relaciones Internacionales en el Centro Universitario del Desarrollo de Ginebra y el Centro de Estudios Europeos de Ginebra. Desde 1968 y hasta 1976 ocupé el cargo como Agregado del Ecuador en las Naciones Unidas. En el año 1976 regresé a la Cancillería, donde gané el Concurso Público para Tercer Secretario del Servicio Exterior Ecuatoriano.

Durante 10 años estudié y obtuve, en la Escuela de Ciencias Internacionales de la Universidad Central, el título de Licenciado en Ciencias Internacionales. Actualmente soy un funcionario de carrera del Servicio Exterior Ecuatoriano.

En el año 81 se me designó como Primer Secretario en la Embajada del Ecuador en Ottawa. Después de permanecer 3 años en la Embajada, fui designado como Cónsul General del Ecuador en Toronto, puesto en que me desempeño hasta la fecha.

Contraje matrimonio a los 26 años; ya llevo 14 felices años de casado, compartiendo nuestras vidas con dos niños, Carlos Arturo y Daniel Ontaneda".

¿ Señor Cónsul, cómo ve usted a la colonia Ecuatoriana en Toronto ?.

"La comunidad Ecuatoriana, como la veo en estos momentos, es una muy diversa, muy dinámica y tiene muchos méritos, ya que es una comunidad que realiza actividades a beneficio de los miembros de la misma, a través de las diferentes iniciativas que se toman; ya sean asociaciones deportivas, culturales e incluso de ayuda y soporte social para aquellos que lo necesiten. Creo que es una comunidad que ha logrado agrupar no solamente a los Ecuatorianos sino a muchos hermanos Latinoamericanos, y de esa manera realizar y desarrollar actividades muy importantes que de una forma u otra ayudan a fomentar e incrementar los valores sociales y culturales en Toronto."

¿Señor Ontaneda, los Ecuatorianos que concurren al Consulado asiduamente ven en usted a un amigo o simplemente la investidura que representa?

"Yo creo que el Cónsul tiene una doble función. En primer lugar, proteger los intereses del Estado Ecuatoriano, que esa es la función escencial del diplomático, y la segunda es de cooperación y protección para los ciudadanos que viven en la jurisdicción en que ha sido asignado.

En el caso personal mío, mi primera intención es dar un servicio eficiente, dar un servicio inmediato, y dar un servicio con toda la buena voluntad y el deseo que me anima de cooperar con la ciudadanía aquí en Toronto."

Señor Ontaneda, veo siempre que usted asiste a variados eventos comunitarios, no sólo Ecuatorianos. ¿ Cómo se siente usted frente a estas invitaciones?

"Yo creo que eso es parte de la función para la que el gobierno nos ha designado. Creo que es importantísimo que el Cónsul esté junto a su comunidad, eso es una manera de demostrar que brinda su apoyo, que está junto a su comunidad y que sobretodo le damos interés a lo que realiza la colonia. Soy una persona que encuentra una gran satisfacción cuando estoy con mis compatriotas, departiendo durante horas agradables al calor de una hermosa y hermana copa de vino, una buena música Ecuatoriana o Latinoamericana. Compartiendo charlas, recuerdos de nuestra querida patria lejana. Cuando soy invitado por gente de otras comunidades Latinas también comparto sus alegrías. En una palabra, me siento muy feliz cuando comparto todas estas ocasiones".

¿ Como ve usted a los demás diplomáticos aquí en Toronto ?.

"Respetando lo que cada diplomático ejerce, son para mi personas que merecen mi mayor respeto y aprecio".

¿ Que representa para usted el armamentismo nuclear ?.

"Creo que el problema del armamentismo nuclear es muy importante. Creo que las superpotencias y los países que tienen capacidad de construcción y producción de armas nucleares están poniendo en una situación de grave perjuicio a toda la humanidad. Personalmente, pienso que el armamentismo nuclear es una situación particular en la que recursos financieros son dedicados a la investigación de estos tipos de armamentos; cerebros que podrían dedicar su tiempo y su sabiduría a crear mejores condiciones de vida en toda la humanidad están siendo llamados a crear proyectos que en cualquier momento destruyen a la tierra, cuando hay mucho por hacer por ella y por el bien de la supervivencia."

¿ Qué me puede decir usted de la deuda externa y la posición de Brasil de suspender sus pagos ?.

"Esa es política interna de cada Estado. Cada Estado decide cuál política le conviene realizar frente a los problemas que su país tiene. Señalando esto, pienso es que el Estado Ecuatoriano ha analizado con absoluta seriedad la deuda y ha decidido que debe honrar los compromisos financieros a los que se encuentra abocado, ya que el Estado ha adquirido esos compromisos. Sin embargo, el Estado Ecuatoriano también vive otra serie de realidades y esas realidades son las limitaciones que tiene hoy en día en los recursos que recibe por la baja del precio del petróleo, entre otras situaciones que se han presentado. De esta manera, creo yo que las autoridades monetarias y financieras de los países tienen que estructurar una política de pago de la deuda de conformidad con las situaciones que están viviendo. Por otro lado, debe existir la voluntad necesaria por parte de los países que han dado esos créditos de negociar los pagos de las deudas dentro de un marco de justicia para que los países deudores puedan hacer frente a sus compromisos sin descuidar sus economías. Eso es mi pensamiento personal dentro de esta materia".

Señor Ontaneda, quisiera que usted ofreciera como cierre a esta columna de hoy algunas palabras para la colonia hispana.

"Ante todo, quiero dar las gracias por esta entrevista a EL POPULAR, que me permite estar junto a sus lectores a través de esta charla y enviar un caluroso saludo a todos los compatriotas Ecuatorianos y Latinoamericanos. Quiero que se sepa que el Consulado Ecuatoriano siempre tiene sus puertas abiertas a todos los ciudadanos que necesiten de él para una información, una tramitación o lo que fuere. Quiero que siempre se piense que, aún aquellos que están fuera de su patria nunca se encontrarán solos mientras aquí en Toronto también flameen los colores de la bandera Ecuatoriana, y tengan a una persona representando a su país, al hermoso Ecuador."

ELECCIONES ARGENTINAS TENDRAN LUGAR EL 6 DE SEPTIEMBRE

BUENOS AIRES, (Reuter) - El Gobierno Argentino estableció, el 6 de septiembre como fecha para la realización de elecciones nacionales en las cuales se renovará la mitad de la Cámara de Diputados.

Las mismas serán las segundas elecciones legislativas desde que el Presidente Raúl Alfonsín asumió el mando en 1983.

Un total de 11.340 puestos políticos a nivel nacional, provincial y local serán dirimidos en las urnas. Los votantes elegirán 127 diputados nacionales y 21 gobernadores.

Originariamente, el gobierno tenía la intención de realizar las elecciones en octubre pero decidió adelantar la fecha para hacerla coincidir con las elecciones locales en la provincia de Santa Fé, que ya habían sido fijadas para el 6 de septiembre.

Las demás provincias habían acordado préviamente realizar sus elecciones en coincidencia con la de la cámara de diputados.

PRESIDENTE DESESTIMA MIGRACION DE CHINOS A BOLIVIA

LA PAZ,AP.- El Presidente Victor Paz Estenssoro dijo que, "hasta el momento está descartada' la pretendida migración de cinco mil familias chinas a Bolivia, según el Ministro del Interior.

Juan Carlos Durán en declaraciones a la prensa desestimó así la llegada a Bolivia de las cinco mil familias chinas que debía realizar cada una, una inversión de 100.000 dólares.

El anunció fue formulado poco después que Fernando Barthelemy y Edil Sandoval que hasta el jueves eran ministros del interior y asuntos campesinos respectivamente, fueron sustituidos de sus funciones.

Ambos habían sido firmes defensores de la migración de las por lo menos 5 mil familias chinas de Hong Kong a Bolivia.

El plan comprendía incluso, la construcción de una moderna ciudad en el nor-oriente selvático Boliviano, dotada de medios de comunicación, transporte y un moderno aeropuerto que se construiría en el centro de residencia y actividad de las familias chinas.

CORDOVA AUTO COLLISION
Y REPARACIONES GENERALES
REPARACION COMPLETA DE CARROCERIA DE TODAS LAS MARCAS Y MODELOS
4232 CHESSWOOD DR, UNIT4232 DOWNSVO
(BETWEEN SHEPPARD & CFINCH)
EDUARDO CORDOVA 630-8389.

GRAN OPORTUNIDAD
PARA GANAR DINERO Y HACER AMISTADES
EN SU TIEMPO LIBRE
Damos cualquier cantidad de joyas de oro de 14 y 18 kt. diamantes en piedras preciosas, con certificados, a precios completamente bajos, sin ningún depósito para que Ud. las venda a crédito con cuotas de 25 semanales sin ninguna entrada o depósito; con el único requisito de que Ud. y su cónyuge tengan trabajos estables por algún tiempo.
Nuestro secreto está en vender barato pero bastante.
GOLD DIAMONDS JEWELLERY INC.
José Cabezas
T: 656-0321
10 am a 10 pm. siete dias

CIRV RADIO INTERNATIONAL fm 88.7
ESTAMOS CRECIENDO!.
Y con nosotros crece nuestra comunidad.... escucha de Lunes a Sábado de 9:00 - 10:00 am y diariamente de 10:00 - 12:00 pm y unete a los miles de seguidores de..................
" ONDAS HISPANAS
F. M. 88.7 "
Donde nacen los exitos musicales.........
COMBO "ONDAS HISPANAS".... ALBERTO ELMIR, CARMEN GONZALEZ, CARLOS ALBERTO CUEVAS y REYNALDO TRUJILLO........
1087 Dundas St. West. Toronto, Ontario M6J-1W9.
(416) 537-1088 588-2472.

COMISION PERUANA DE TRANSPORTE MASIVO VISITA CANADA

Una comisión técnica peruana para transporte masivo se encuentra en Toronto, con motivo de inspeccionar el subterraneo (subway) de Toronto.

La finalidad de la visita de la comisión integrada por tres personas es brindar un informe técnico sobre el "subway" de Toronto hacia las autoridades peruanas que actualmente estudia la construción de un sistema de transporte masivo en Lima, capital del Perú.

La ciudad de Lima, actualmente cuenta con más de seis millones de habitantes y su población demográfica sigue creciendo. Ante esta situación el actual gobierno peruano, esta buscando un sistema de trasporte masivo adecuado para la creciente Lima.

El licenciado Oscar Barrenechea, Cónsul General del Perú en Toronto, anoche ofreció una recepción a la delegación peruana visitante en su residencia. En el agasajo asistieron invitados altos funcionarios de la sistema de transporte de Toronto (TTC) y de la empresa de ingenieros Delcanda, quienes intercambiaron puntos de vista con los ingenieros peruanos sobre los aspectos técnicos de los vagones que cubren el "subway" de Toronto.

El informe que brindaran los ingenieros peruanos visitantes es bastante positivo sobre el sistema de Toronto. Existiendo las posibilidades que el mismo se ha aprobado por el gobierno peruano.

De suscribirse el contrato con la TTC, los vagones utilizados en Toronto seran adquiridos por el gobierno peruano para el futuro trolebus limeño, el mismo que no seria en subterraneo, sino en forma elevada.

Los ingenieros Armando Meléndez, Luis Camacho y Manuel Suarez, son los componentes de la comisión visitante, quienes informaron que el actual Gobierno de Alan García Pérez, presidente del Perú, esta decidido a efectuar esta obra transcendental para aliviar el congestionante tránsito limeño.

Esta monumental obra se construiria por etapas. La primera esta planificada del cono sur al centro de la capital limeña, con un trayecto de aproximádamente 20 kilómetros.

Esta parte inicial se han inciado algunos trabajos y se espera que concluya en los próximos cinco años. La siguiente etapa cubriria: de norte al centro, y finalmente la última parte de gigantesco plan de construcción seria de oeste a este de la capital peruana.

De concretarse toda la planificación de este trasporte masivo. Lima, podria contar con un sistema propio en el año 2000.

El Licenciado Oscar Barrenechea, Cónsul del Perú, atendió cordialmente a todos los invitados a esta amena reunión en donde asistieron el Cónsul General de México en Toronto, Licenciado Juan Mirelles Bustos y señora. Entre las personalides se encontraban Mr. Ian Smith, Gerente General Consultor de la TTC y otros funcionarios de este medio transporte masivo considerado entre los mejores del mundo.

Mientros de la compañia canadiense de ingenieros y financiento Delcanda, encabezado por su gerente general Mr. David A. Duggan y el funcionario de esta empresa José Paralela, fueron otros de los invitados a esta reunión.

El anfitrión de la reunión Licenciado Oscar Barrenechea, nuevamente cumplió con su meritoria función diplomática en favor de los intereses peruanos en Toronto.

El Cónsul peruano en esta ciudad, durante el lapso que lleva en su cargo diplomático, rapidamente se ha ganado el afecto de sus compatriotas, hispanos y representantes del gobierno canadiense y de las empresas de este país que tienen lazos comerciales con el Perú.

(Hugo Vera Méndez).

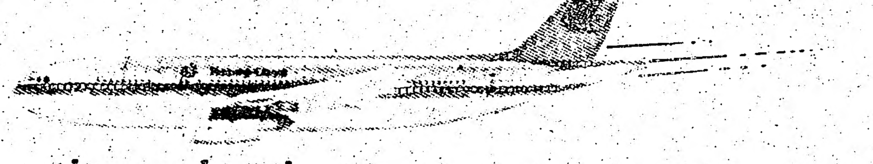
Ian Smith, gerente de la TTC, un mienbro de la compañia Delcanda y el Cónsul General del Perú Oscar Barrenechea.

El licenciado Juan Miralles, Cónsul General de México, un funcionario de la compañia Delcanda y el anfitrion de la reunión y Oscar Berrenechea, Cónsul General del Perú.

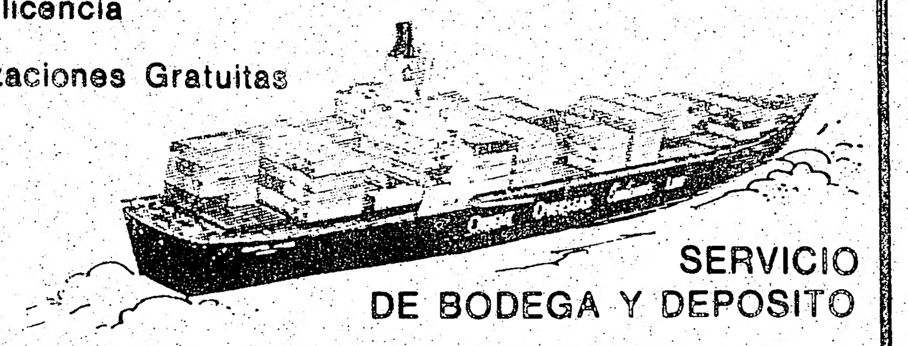
SCILLA
FORWARDING & SHIPPING
2400 Finch Ave. W., Unit 12
Weston, Ontario M9M 2C8

SERVICIO SEMANAL DIRECTO A:
Bermuda, Puerto Rico, República Dominicana, Panamá, Venezuela, Ecuador, Chile, Argentina. Salidas semanales a NICARAGUA
Servicio a toda la costa de Centro y Sudamérica

ENVIOS
Marítimos, Terrestres y Aereos para Latinoamérica, España y el resto del mundo.

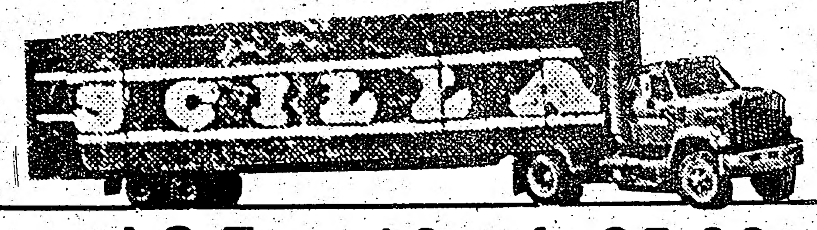


Partimos hacia:
ARGENTINA MONTEVIDEO
GUAYAQUIL y MANTA
2 Veces al mes con tarifas mínimas de
$75.oo por 20 C.B.FT.
Completamente asegurados bajo licencia
Cotizaciones Gratuitas



SERVICIO DE BODEGA Y DEPOSITO

Retiro de su propio domicilio.
Equipaje, cofres, cajas, Containers, Automóbiles, Bienes comerciales, Seguro, Embalaje, Carga y descarga



por I.C.F. a 10 c.f. 35.00

NUESTRO PERSONAL HABLA ESPAÑOL

CANADA U.S.A.
LATINOAMERICA
ESPAÑA

TORONTO-MONTREAL-VANCOUVER

747-9774
2400 Finch Ave. West Unidad 12
(Al Oeste de Weston Rd.)

CORONEL DEL EJERCITO A PROCESO JUDICIAL EN CASO DE QUEMADOS

SANTIAGO, (Reuter) - Un coronel del ejercito fue sometido ayer martes a juicio por haber mentido sobre el caso de dos jovenes que resultaron quemados en un incidente con una patrulla el año pasado, dijeron fuentes judiciales.

El oficial Rene Muñoz Bruce, fue pasado a retiro hace una semana por el ejército que lo responsabilizó de no haber informado a sus superiores sobre el incidente que costó la vida al joven chileno con residencia Estadounidense, Rodrigo Rojas, y dejo con grandes heridas a la estudiante Carmen quintana.

Abogados de las familias de las victimas dijeron que el juez militar que investiga el caso inició un proceso contra Muñoz bajo el cargo de "Falsedad", que sanciona hasta con 60 dias de prisión a un miembro de las fuerzas armadas que entregue información falsa a la justicia, agregaron que quedó luego en libertad bajo fianza.

cuando ocurrió el hecho, Muñoz estaba a cargo de la unidad militar a la que pertenecia la patrulla involucrada.

"Asi vistas las cosas, estamos en un cuadro donde las faltas a la veradad ya involucran mandos mayores, en este caso el comandante del regimiento al cual pertenecian los miembros de la patrulla involucrada," dijo el abogado Héctor Salazar.

Los familiares de la víctima sostienen que la petrulla militar arresto, golpeo y prendió fuego a Rojas y Quintana el 2 de julio del año pasado, durante una protesta opositora.

El ejército ha negado la versión diciendo que el fuego fue iniciado por la propia estudiante al estallarle una bomba incendiaria.

Un mes mas tarde, el ejército entregó a 25 de sus miembros a un juez civil que investigaba el caso, solo quedo acusado el teniente Pedro Fernandez, que en enero salió en libertad solo con un cargo que lo responsabiliza de no haber prestado ayuda necesaria a los dos jovenes.

Los abogados defensores han sostenido que el juez militar no ha considerado los antecedentes apontados por los familiares y testigos y que sus decisiones se han basado exclusivamente en la versión de los militares, tambien anunciaron no haber sido invitados a una reciente reconstitución de los hechos.

Carmen Quintana, quien se recupera lentamente de sus heridas, viajó desde Canada a Ginebra, Suiza, para hablar mañana ante la comisión de los derechos humanos de las Naciones Unidas.

la joven sostiene que fue deliveradamente icinerada por los soldados.

DISCUTEN PLAN DE DESCENTRALIZACION EN PERU

LIMA, (Reuter) - Los diputados peruanos discuten la división del pais en 25 regiones independientes y con capacidad para autogobernarse solas o fusionadas, limitando su dependencia del ejecutivo central basado en Lima.

El Presidente Alan García, cuyo partido lanzó la iniciativa, calificó al proyecto como un "Hecho histórico para la construcción de una nueva sociedad diferente, política y económicamente descentralizada y administrativamente desconcentrada."Perú con una población que bordea los 21 millones de habitantes, tiene en Lima su sede politica, económica y administrativa y mas de seis millones de personas, que diariamente aumenta por la migración campesina.

Lima concentra los mayores guarismos, tales como el 69 por ciento del producto interno bruto, el 98 por ciento de la inversión privada y el 77 por ciento de los depósitos de la Banca Comercial y cuenta con el 80 por ciento de los servicios, mas del 50 por ciento del total de médicos, empleados públicos y universitarios.

La organización actual en 25 departamentos independientes que litigan entre si por conseguir mayor atención del gobierno central, impide un desarrollo coordinado de zonas similares con problemas iguales, dijeron comentaristas locales.

La "Ley de bases de regionalización" pretende revertir la tendencia poblacional y descentralizar la capacidad decisoria, concediendo facultades de asociación a las regiones y potenciando su capacidad de gestión y recursos económicos.

Una asamblea regional se constituirá en el órgano máximo de decisión, en tanto que la capacidad ejecutiva será asumida por el consejo regional encabezado por el presidente.

Para la bancada del gobierno en la cámara baja, la nueva estructura estatal "Significará un saldo histórico en favor de los pueblos olvidados del interior del pais".

La alianza "Izquierda Unida" que agrupa a la minoritaria bancada opositora, objeta el cambio lo que calificó como"Excesivo tutelaje del gobierno central en los gobiernos regionales, a partir de la redestribución de recursos fiscales", estancandose el debate.

En forma paralela al trámite legislativo, se discute a nivel ciudadano una propuesta presidencial pera trasladar la capital del pais a Huancayo, 312 kilómetros al este de Lima, en un valle de la cordillera de los andes.

Para el Ex-Canciller Mercado Jarrin, el crecimiento inorgánico de Lima y la super-concentración alli del poder económico y político, ha atraido grandes masas humanas, produciendo lo que denominó como el "Vaciamiento de los Andes".

Dijo Mercado Jarrin que el traslado de la capital a la sierra central no solo responde a un interes de tipo económico sino tambien a una motivación geopolítica para garantizar el desarrollo integral del pais.

El proyecto de descentralización y regionalización del Perú, no incluye el proyectado cambio en la ubicación de la capital, para cuya aprobación se requerirá la reforma previa de la constitución de 1979, que señala a Lima como la sede política y administrativa del pais, dejeron fuentes legislativas.

PLAN PARA ERRADICAR POBREZA LANZA COLOMBIA

BOGOTA, (Reuter) - Delegaciones ministeriales de cinco paises se reuniran aqui el fin de semana para coordinar el lanzamiento en octubre de un plan de erradicación de la pobreza absoluta en America Latina, propuesta por el presidente Virgilio Barco, dijo una fuente de la presidencia.

La reunión preparatoria del 8 y 9 de marzo, con asistencia de Mexico, Uruguay, Argentina, Brasil y Colombia, diseñará la agenda de una cumbre de mandatarios o plenipotenciarios de los paises de la región y que será presidida por el secretario general de la ONU, Javier Perez de Cuellar.

El programa de la erradicación de la pobreza absoluta, fue promovido por Barco durante la campaña presidencial y luego propuesta como un plan de acción regional para mejorar las condiciones de vida de 130 millones de Latinoamericanos, durante la asamblea general de las naciones unidas.

Los pobres los descriminados, los desempleados, los niños que mueren diriamente de hambre y de enfermedades que podrian ser curadas sin mayor esfuerzo, los refugiados, constituyen injusticias cada dis mas intolerables en un planeta, que la verdad sea dicha, tiene capacidad de superarlas, dijo Barco a la asamblea.

La convocatoria para erradicar los factores que reproducen generación a generación la pobreza y la inseguridad social y hacen imposible la profundización de la democracia, fue apoyada por la ONU y actualmente sus agencias trabajan en el diagnóstico del fenomeno de la región.

En Colombia, el programa busca mejorar el nivel de vida del 25 por ciento de la población, 6 millones de personas, y un 15 por ciento adicional, que en situación relativamente mejor

,, estan en incapacidad de satisfacer sus necesidades primarias.

Segun el asesor presidencial para el programa, Ernesto Rojas Morales, la pobreza absoluta esta defineda como la situación en las familias, aun gastando todos sus ingresos, no satisfacen sus necesidades minimas y estima que el 25 por ciento de la población vive en estas condiciones.

El plan esta concebido como complemento de los programas para el periodo 1986-1990, de reformas políticas para la apertura democrática y participación social y la política de la reconciliación, rehabilitación y normalización del pais.

Los planes especificos para la erradicación de la pobreza, contempla la rehabilitación de los asentamientos urbanos, subnormales, aprovisionamiento de bienes básicos, mejoramiento del hogar, salud y educación básica para todos.

Segun el ministro de desarrollo, Alfonso Merino, en cuatro años el plan demandará la suma de 7.300 millones de dólares y será financiado mediante la reorientación del crédito externo e interno, nuevos créditos externos y reorientación de excedentes de las exportaciones de caféy petróleo.

ENCUESTA REVELA PREFERENCIAS DE LA JUVENTUD BOLIVIANA POR EL PELIGROSO "PITILLO"

LA PAZ, (Reuter) - Una encuesta preparada por un influyente organismo de comunicación, reveló que la juventud Boliviana considerada como consumidora habitual de drogas, prefiere usar el peligroso "Pitillo" y la marihuana, frente a otros estupefacientes.

El estudio, que fue efectuado en casi los nueve departamentos de Bolivia, pero con especial atención en la Paz, Santa Cruz, Cochabamba y Sucre, asegura que de la población sondeada un 84.6 por ciento puede ser considerada como "Consumidor potencial de drogas", en tanto quer un 6.8 son "Probadores", y un 8.8 por ciento son consumidores habituales.

Se considera "Consumidor Habitual" a la persona que consume mas de 20 dosis de drogas semanalmente.

El "Pitillo" es una combinación de tabaco con sulfato de cocaina. El costo del "Cigarrillo preparado" no supera los tres dólares, pero provoca un estado eufórico "Impactante" para el adicto, aunque de efectos demoledores para su salud.

El bajo costo del "Pitillo" ha provocado un convite masivo a la población joven de Bolivia, que optó por usar este potente alucinógeno para sastifacer su deseo de drogadicción. El estudio de la empresa de comunicación, asegura que una de las causas determinantes para el aumento en el consumo de estupefacientes en todo el pais ha sido la imitación.El estudio refleja que por las investigaciones realizadas, se puede suponer que en el pais existe "Una compleja red de distribución interna" del sulfato de cocaina, como tambien de la marihuana.

La juventud de este pais, tambien seriamente afectado por la producción y comercialización de la droga, aseguró, que por lo general, consumen estos estupefacientes en "Reuniones privadas de amigos", pero otros segmentos sociales lo hacen en lugares públicos como las abundantes salas de juegos electrónicos, las plazas, las heladerias y confiterias, las excursiones colectivas al campo y hasta en los espectáculos públicos, particularmente en los festivales de música "Rock".

GOBIERNO AUTORIZA REGRESO DE DE OTROS 305 EXILIADOS

SANTIAGO, (Reuter) - El Gobierno Militar Chileno difundióel lunes una nueva lista con 305 nombres de exiliados autorizados a regresar, reduciendo a 1,980 el número oficial de prohibiciones de ingreso, dijo el Ministro del Interior, Ricardo García.

La nómina incluye a un médico que el año pasado ganó judicialmente el derecho a vivir en Chile tras haber ingresado clandestinamente y a tres prominentes periodistas.

Con el nuevo listado aumenta a mas de 1,500 el Número de exiliados autorizados a regresar desde que a fines del año pasado el Presidente Augusto Pinochet anunció que el sistema del exilio quedaria virtualmente eliminado a fines de marzo.

No obstante, hasta ahora no se a autorizado el regreso a ninguno de los dirigentes izquierdistas que formaron parte del Gobierno del extinto Presidente Socialista Salvador Allende, derrocado en un golpe militar en 1973.

Organizaciones de Derechos Humanos afirman que el verdadero número de personas exiliadas es superior al admitido por el gobierno y que muchos Chilenos que adoptaron una nueva nacionalidad, hoy engrosan listas de extranjeros no deseables.

Entre los nuevos autorizados estan los periodistas Camilo Taufic, Marta Harnecker y Héctor Suarez, hermano de Jaime Suarez que ocupó el Minsterio de Información durante el Gobiwrno de Allende.

Tambien fué incluido el doctor Edgardo Condezza,que el año pasado ingresó clandestinamente a Chile y fué buscado por la policia antes de que un fallo judicial le reconociera su derecho a vivir en Chile.

C.S.D. ATLETICO ECUADOR

C.S.D. ATLETICO ECUADOR

Local: King Edward School
OCTAVOS DE FINAL
SABADO MARZO 7 DE 1987

12.20 U.MANABITA Vs T.ASTROS
1.00 SUCRE Vs NACIONAL
1.45 PIRATAS Vs MARALHAEL
2.30 R.CHAPIN Vs S.PERUANA
3.10 SUCRE Vs A.P.C.
3:55 INDEPENDIENTE Vs ROMA
4.40 SUR SOC.CLUB Vs S.PERUANA

VOL AIR TRAVEL SERVICE
Sam Rick Gallucci
Manager
2307 FINCH AVE. WEST,
WESTON ONTARIO, M9M 2X1
TEL: 741-8333

CLUB SOCIAL CULTURAL DEPORTIVO SANTOS

VICE CAMPEON DE LEFA 1986

INVITA A TODOS LOS CLUBES QUE DESEEN PARTICIPAR EN EL CUADRANGULAR QUE SE LLEVARA A CABO EN EL LAMPOR STADIUM LOS DIAS:
SABADO 25 DE ABRIL Y
DOMINGO 26 DE ABRIL
DE 11 AM A 3 PM.
Para más información llamar a los tels:531-8706, 747-8851, 651-0847 y preguntar por Stalin.

C.S.C.D. Santos desde ya le agracede su participación.

SUPLEMENTO DEPORTIVO ★ el popular
• CON TODO EL DEPORTE LATINO E INTERNACIONAL •

ALIANZA LIMA EN BUSCA DE RENOVACION DE JUGADORES

Alianza Lima, espera contar con un poderoso plantel futbolístico en el torneo veraniego de LEFA en 1987. Hasta el momento varios ex-jugadores profesionales peruanos han prometido jugar en el equipo que lleva el nombre del club más popular en el fútbol peruano.

Entre los futbolistas que han brindado su respuesta afirmativa se encuentran Luis Cruces, Federico Delgado y posiblemente Willian Vidarte; pero siempre y cuando los directivos del club peruano, decidan participar en una liga que no sea la LEFA.

Por otra parte Alianza, contará con el apoyó de Nicholas Mossa, propetario de la discoteca "Blondie's" y gran "tifosi" al fútbol. El señor Mossa, ha prometido ayudar en todo lo posible para que Alianza Lima, cumpla la mejor campaña de su historia en 1987.

Gerardo Lezcano, dirigente argentino, es el actual presidente del club y dentro de su directiva Felix Morales, es su delegado ante la liga LEFA, mientras que Francisco Ponce, es entrenador y mienbro fundador de este equipo.

Actualmente Alianza Lima, viene cumpliendo una regular campaña en el torneo de indoor soccer que organiza el Club Atlético Ecuador. Alianza, por un punto no clasificó a los octavos de final de este torneo.

Pero existe la confianza que se titule nuevamente campeon (como en el anterior torneo 1886) de la rueda consuelo en donde actualmente compite.

Dentro del plantel de jugadores para el torneo de LEFA, los dirigentes del Alianza Lima, desean contar con todos los jugadores que defienden al equipo en el torneo de indoor soccer.

Entre ellos se cuentan: Luis Cruces, Federico Delgado, Walter Cotrina, "Pitucho" Giuria. Roy Porter, Francisco Ponce, Patrick, Claudio Luque. Por otra parte se va invitar a Juan Santisteban, Max Giuria, Danilo Agramonte, Nor Contreras y ha otros valores del fútbol local.

Nicholas Mosso, "sponsor" del Alianza Lima, se ha mostrado optimista luego de presenciar al equipo en el torneo del Atlético Ecuador. El señor Mosso, como señalamos anteriormente es fanático del balompié; a pesar de haber sido invitado por otras entidades italianas, ha mostrado su preferencia por el equipo peruano.

Aunque es conciente que el Alianza Lima, necesita mejorar para su nueva campaña en 1987. "Me gusta que Alianza se ha una "scuadra" campeona y bien organizada; en donde a los jugadores tengan los implementos necesarios para que defiendan al equipo con eficiencia", nos dice don Nicholas, refiriendose a su mentalidad como hombre de fútbol.

Los entrenamientos del Alianza Lima, con mirás al nuevo torneo de LEFA, comenzarán en la primera semana de abril. El torneo de liga, empieza en la segunda semana de mayo en las habituales canchas de St. Clair y Caledonia.

(Hugo Vera Méndez).

Los jugadores del Alianza Lima, conversan animadamente con su "sponsor" Nicholas Mossa. (Foto Hugo Vera Méndez).

CARLOS ALBERTO QUIERE QUE PROHIBAN A SCHUMACHER

RIO DE JANEIRO, (Reuter) - Carlos Alberto Torres, capitan del seleccionado Brasileño de futbol en 1970 dijo que espera que el arquero internacional Germano-Federal Harald Schumacher sea expulsado del deporte.

"El futbol es un asunto serio, no hay duda de que Schumacher buscaba publicidad para su discutido libro", dijo Carlos Alberto en una entrevista con el diario Folha de Sao Paulo, publicado el lunes.

"Creo que si Schumacher y sus compañeros admitieron haber tomado estimulantes son eliminados del futbol profesional, los funcionarios estarian dando un ejemplo", agregó.

Carlos Alberto señaló que durante su carrera de 20 años de jugador o entrenados, jamás escuchó de un caso de doping.

BARRABASES C.D.S.C.
Torneo Indoor Soccer

SABADO 7 DE MARZO DE 1987

5.00
ADUL.B. CRUZ AZUL Vs BARRABASES
5.50
ADUL.A. BRADLEY Vs TOR.LATINO
6.40
ADUL.B. COLO COLO Vs ESPAÑOL
7.30
VET. COLO COLO Vs ESPAÑOL
8.20
ADUL.B. CHILE 79 Vs COPIHUES R.
9.10
ADUL.A. CHILE 79 Vs COPIHUES R.
10.00
VET. BARRABASES A. Vs CHILE 79 B.

Libres:
El Salvador, Cuscatlán, Barrabases, Colo Colo, (Adul.A.)
Chile 79, A, Chile Libre, Barrabases B, Commarder (Vet).

Con rapidez y eficiencia preparamos su
INCOME TAX
Somos latinos con experiencia en el ramo.
GUSTAVO ALVEAR TRAVEL SERVICES
347 College St. (esq. Augusta)
oficina 303,
Edificio Augusta Medical Centre.
968-9060 968-9108

Y como siempre los servicios de pasaporte, visas, poderes y viajes con las tarifas mas económicas y convenientes para Ud. No pierda su tiempo, use el nuestro. Servicio, economia y cortesia. Por eso miles de clientes satisfechos nos recomiendan.

PINTAMOS
Quality Painters, Co.
★★★★★★★★★★
PINTAMOS CON GRAN CALIDAD CON GARANTIA DEL TRABAJO.
Interior y exterior. Presupuestos gratuitos 766-6618 con Ramy.

Mejor lectura y rápidos resultados.
MRS. ELENA
Lectora de Cartas y Palmas.
651-5006
Diariamente de 9 A.M. a 9 P.M.
No deje de llamar a Mrs. Elena
Ella le quitará toda influencia diabólica y mala suerte. Ella le dará el poder hacia una nueva vida. Atará los hilos hacia el matrimonio, salud, negocios y amor. Si estas puertas están cerradas ella las abrirá. Permita que los

PRISION A 26 ALBOROTADORES DURANTE UN PARTIDO DE FUTBOL

LONDRES, (Reuter) - Un tribunal Británico dispuso que 26 simpatizantes de un club de futbol fueran enviados a prisión debido a que existen pruebas de que participaron en los alborotos como consecuencia de los cuales 26 personas murieron en el estadio heysel de Bruselas, en 1985.

La corte, que deliberará sobre un pedido de extradicción presentado por Bélgica, ordenó el arresto de los 26 inculpados hasta que el ministerio del interior se pronuncie sobre la extradicción.

Los abogados de los 26 acusados de asesinato,apelaron la resolución y solicitaron que se otorgara fianza a sus defendidos.

ROMAN DEFENDERA SU TITULO ESTE MES ANTE CEDEÑO

MEXICO, (Reuter) - El Mexicano Gilberto Roman, Campeon supermosca del consejo mundial de boxeo (CMB), expondrá su título contra el primer retador Frank Cedeño, de filipinas, el 20 de marzo en Mexicali, Mexico, confirmó hoy un vocero del CMB.

Sera la sexta defensa de la corona que cumplirá Roman y la primera en su propio pais desde que se consagró campeón en marzo del año pasado

LUMBER Y CAJU LOS PRIMEROS CLASIFICADOS

Por Juan Orellana.

En la serie adulta de este importante torneo, los unicos equipos que pueden considerarse clasificados son los punteros Allview Lumber y Caju, las otras dos casillas estan siendo disputadas "a muerte" por Defensor Lima, Melinka (equipo que ha participado en todos los torneo por el Chile Lindo organizado y nunca ha dejado de clasificar), Juvenil y O"Higgins que a pesar de llevar solo 6 puntos matematicamente aún esta con posibilidades de lograr pasar a las finales, a disputar el titulo y las 800 latas que conlleva salir campeón.

En veteranos el panorama es claro y esta totalmente definido. Martin Grove, Keele Auto Colission, Los Latinos y Los Duendes son los finalistas. El favorito para campeonar sigue siendo Martin Grove es hasta la fecha el único invicto en su categoria, su delantera es la más efectiva con 62 goles a favor y su defensa tambien es la mejor al permitir solo 18 goles en contra, claro esta que Keele Auto no diga lo contrario como sucedio el año pasado cuando en el último partido le arrebataron el título a los martinianos. Los Latinos son el papel un buen equipo pero no responden ni desarrollan lo que son capacez, pero posibilidades tienen. Los Duendes que se sigan preparando para el año que viene.

LAS POSICIONES.

ADULTOS.

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PT
ALLVIEW L	10	9	0	1	59	21	18
CAJU	10	9	0	1	46	22	18
DEFENSOR L	10	6	1	3	44	34	13
MELINKA	10	6	0	4	24	31	12
JUVENIL	10	4	2	4	24	25	10
O"HIGGINS	10	3	0	7	23	49	6
LOS VIKINGOS	10	2	0	8	20	40	4
ARCHI	10	1	0	9	23	24	2

Los goleadores: Nicolas Luffi 23 goles (Allview), Luis Hernandez 17 goles (Defensor Lima), Manuel Villarroel 15 goles (Allview) y Guillermo Navarro 15 goles (Caju).

VETERANOS.

MARTIN GROVE	11	9	2	0	64	18	20
KEELE AUTO C	10	8	1	1	62	32	17
LOS LATINOS	11	7	1	3	48	45	15
LOS DUENDES	10	4	0	6	33	42	8
LOS DIRIGENTES	11	1	0	10	30	79	2

Goleadores. Benjamin Juarez 20 goles (Los Latinos), Alejandro Cespedes 18 (Martin Grove), Jorge Villamar (Keele Auto) y Ricardo Ardiles 17 (Los Duendes).

SIETE PAISES INTERESADOS EN ORGANIZAR MUNDIAL DE 1994

ZURICH, (Reuter) - Siete paises, entre ellos Brasil y Chile, se han postulado para organizar la Copa Mundial de 1994, anunció ayer martes la Federación Internacional de Futbol Asociado (FIFA).

las asociaciones nacionales de Argelia, Benin, Brasil, Chile, Marruecos,Corea del Sur y los Estados Unidos presenteron su candidatura dentro del plazo que vencia el 28 de febrero

El próximo paso para los siete paises es confirmar o retirar sus postulaciones antes del 10 de abril cuando la FIFA habra estudiado las condiciones requeridas para llevar a cabo el certamen. Las candidaturas definitivas deberan ser presentadas antes del 30 de setiembre.

La decisión sobre de quien organizará la Copa de 1994 será adoptada por el Comite Ejecutivo de la FIFA el 30 de junio del año próximo.

Los formularios para la presentación de las candidaturas fueron enviadas únicamente a asociaciones no Europeas dado que Italia llevará a cabo el Mundial de 1990 y las reglas de la FIFA no permiten que un continente sea escenario del torneo por segunda vez consecutiva.

Brasil, considerado amplio favorito para ser sede, y Chile se presentan por segunda vez como candidatos. Brasil realizó el Mundial de 1950 y Chile el de 1962.

RETADOR DE LORA VIAJARA A COLOMBIA EL 13 DE MARZO

BUENOS AIRES, (Reuter) - El pugil Argentino Lucio "Metrelleta" Lopez viajara a Colombia el 13 de marzo para enfrentar dos semanas despues en una pelea por el título gallo del consejo mundial de boxeo (CMB) al actual campeón, el colombiano Miguel "Happy" Lora, dijeron fuentes allegadas al retador.

Lopez campeón argentino y sudamericano de la categoria, se prepara actualmente en su ciudad de residencia, corrientes unos 1.000 kilómetros al noroeste de esta capital, con miras al combate programado para el 28 de marzo en la ciudad caribeña de Cartagena donde Lora cumplira la cuarta defensa de su corona.

El retador viajará a Cartagena en compañia de su entrenador Antonio Medina, uno de sus apoderados Ismael Villalba y el "Sparring" Ruben Carballo, dijeron las fuentes.

La pelea se confirmó el 25 de febrero tras dos postergaciones.

PERU Y CANADA SE MEDIRAN POR ZONA DE COPA DAVIS DE TENIS

LIMA, (Reuter) - Perú y Canadá se mediran aqui del 13 al 15 de marzo por la segunda ronda de las eliminatorias zonales de la copa davis de tenis.

El ganador jugará con el vencedor de la serie Bolivia-Ecuador que se cumplirá en Guayaquil Tenis Club en las mismas fechas

Los encuentros Perú-canadá se disputaran en las canchas de Arcilla del Lawn Tenis Club de Lima.

El equipo peruano estará integrado por Jaime Yzaga, Pablo Arraya, Carlos di Laura y Luis Castro Málaga.

Por canadá jugaran Martin Laurendeau, Andrew Sznajder, Glenn Michibata y Martin Wostenholme.

LA UEFA PREOCUPADA POR HECHOS DE VIOLENCIA

ZURICH, Suiza, (Reuter) - Un alto dirigente de la Unión Europea de Futbol (UEFA) instó ayer a las asociaciones nacionales a que tomen severas medidas para poner freno a la vilencia entre los espectadores.

El Secretario General de la UEFA, Hans Bangerter reaccionó ante los incidentes registrados el último fin de semana en Italia, Alemania Federal y Holanda, donde el partido entre el Den Haag de la Haya y Ajax Amsterdam fué suspendido en el primer tiempo luego de producirse una batalla en el estadio Zuiderpark.

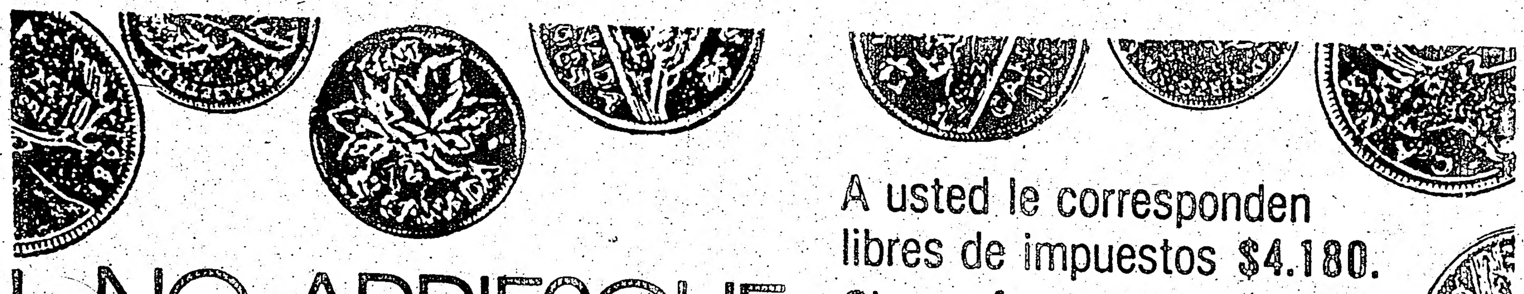
"Naturalmente estamos sumamente preocupados por estos hechos y esparamos que las asociaciones nacionales y las autoridades locales de seguridad tomen medidas mas severas posibles para evitar que se expanda este vandalismo en el futbol", dijo el dirigente de la UEFA.

TENISTAS ARGENTINOS COLABORARAN CON LOS PARAGUAYOS

ASUNCION, (Reuter) - Los tenistas argentinos Thomas Stalanske y Ricardo Rivera llegaron ayer a esta capital para colaborar en las prácticas de los integrantes del equipo paraguayo que del 13 al 15 de este mes enfrentaran al de los Estados Unidos por la primera ronda del grupo mundial de la Copa Davis.

El equipo paraguayo se integra con Victor Pecci, Hugo Chapaco y Francisco Gonzalez.

"Stalanske y Rivera cuentan con las condiciones requeridas para trabajar junto a los tenistas paraguayos", dijo el capitan del equipo local Alberto Gross Brown.



A usted le corresponden libres de impuestos $4.180.
Si su cónyuge no trabaja, otros $3.660.
Por hijos mayores de 18 años, $1.420.
Por hijos menores de 18 años, $710.
Como gastos generales otros $500.

NO ARRIESGUE SU DINERO EN MANOS INEXPERTAS

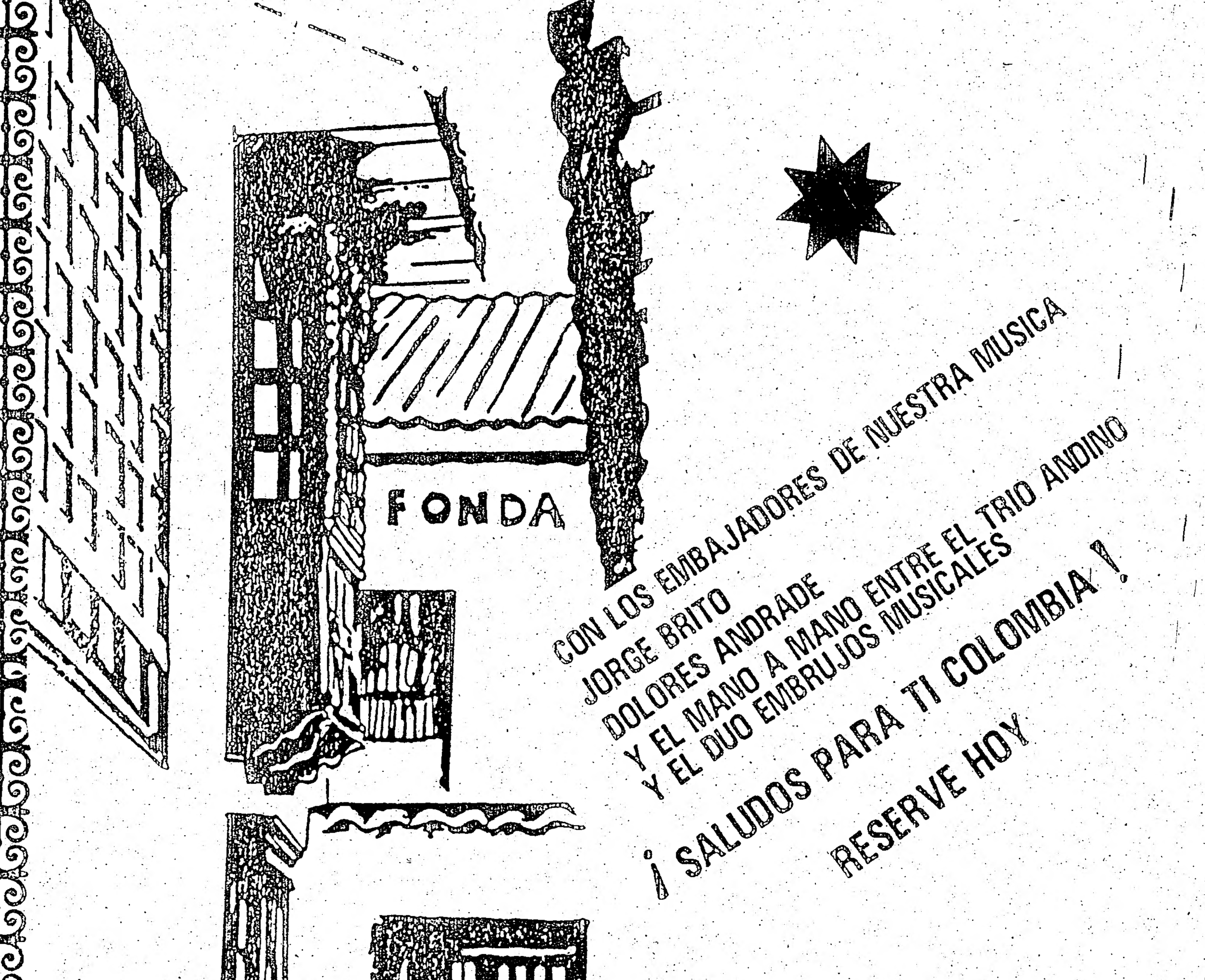
ESTE AÑO CONFIE EN EL SERVICIO PROFESIONAL DE INCOME TAX DE

HISPANA TRAVEL AGENCY

733 Bloor St. West, frente a la estación Christie.
Teléfono 534-2356

FONDA COLOMBIANA

PRESENTA EL VIERNES 6 DE MARZO
PRODUCCIONES DE ALFREDO JIMENEZ
CON LA PEÑA ECUATORIANA
EN HOMENAJE AL HONORABLE
CONSUL GENERAL DE COLOMBIA
DR. HERNANDO ROSAS PULIDO
EN SU DESPEDIDA



Servicio de comedor
de 11 am a 11 pm
los siete días a la semana

623 Bloor St. W. T. 533-4956.

COPA EL POPULAR

LAS FIGURAS DE LA SEMANA

SERGIO ELIZONDO
Edad : 8 años
Estudios : Grado 2
Club : Selección Argentina
Categoria : 77-78
Puesto : Delantero

Sergio es un hincha fanático de Boca Junior de Buenos Aires y de la Selección Argentina que se encuentra compitiendo en el torneo de indoor soccer del club Barcelona. Su idolo es el mundialmente famoso Diego Armando Maradona, a quién trata de imitar en su juego.

Nuestra figura de la semana lleva tres años jugando en la Copa El Popular y siempre defendiendo los colores de Selección Argentina con quienes ya tiene varios campeonatos.

Sergio es una gran valor que junto a su compañero de equipo Sam Bass, forman un ataque que lleva peligro a la valla rival en cada ocasión que ellos la tocan. Especialmente por la condición de goleador neto de Sergio, su visión del arco y el potente remate que tiene con los dos pies.

Sergio tiene un buen rendimiento cuando sigue al pie de la letra las instrucciones de su entrenador y es un jugador con futuro en cualquier equipo.

LEMAR NICHOLSON
Edad : 9 años
Estudios : Grado 3
Club : Chile 79
Categoria : 77-78
Puesto : Delantero

Este es el segundo año de Lemar en la Copa El Popular y siempre defendiendo los colores de Chile 79.

Lemar es una de las figuras mas promisorias que han pasado por este campeonato infantil y este año seguramente entará nominado como uno de los mejores del torneo.

Entre sus principales dotes de jugador sobresale su técnica depurada y la elegancia con que trata el balón, su ubicación en la cancha y la visión para habilitar a sus compañeros mejor ubicados, al mismo tiempo que también se destaca su dribbling y potencia en el remate.

Lemar es una futbolista cien por ciento que en el verano compite en importantes cuadros de Scarborough, junto a su compañero de equipo Tony Tapia, con quién se entiende a la perfección y desestabilizan cualquier defensa. Lemar es el goleador de su serie.

TABLA DE POSICIONES COPA EL POPULAR

Categoria 73-74	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PT
1 BARCELONA	5	3	1	1	8	2	7
2 BLIZZARD	4	3	0	1	13	2	6
3 BARRABASES	4	2	2	0	3	0	6
4 AMERICA	5	2	2	1	6	7	6
5 COLO COLO	4	2	1	1	6	4	5
6 AUCAS	4	2	0	2	10	7	4
7 CHILE LINDO	5	1	2	2	2	8	4
8 COLOMBIA	5	0	2	3	1	9	2
9 C. ROJOS	4	0	1	3	0	9	1
Categoria 75-76							
1 AMERICA	6	5	1	0	21	2	11
2 BARCELONA	6	4	2	0	15	3	10
3 BLIZZARD	6	4	1	1	26	5	9
4 CHILE 79	6	2	1	3	3	11	5
5 ARMOURDALE	6	1	2	2	7	19	4
6 COLOMBIA	6	1	1	3	1	8	3
7 EQUINOCCIAL	6	0	0	6	1	25	0
Categoria 77-78							
1 CHILE 79	6	4	2	0	17	2	10
2 S. ARGENTINA	6	3	2	1	10	2	8
3 BARRABASES	6	3	2	1	11	3	8
4 BARCELONA	6	2	3	1	2	2	7
5 PINETO	6	2	1	3	4	4	5
6 COLOMBIA	6	1	1	4	1	13	3
7 JANE Y FINCH	6	0	1	5	0	19	1
Categoria 79-80							
1 S. ARGENTINA	6	5	1	0	13	1	11
2 COLOMBIA	6	3	3	0	9	2	9
3 CHILE 79	6	3	2	1	6	2	8
4 JUVENTUS	6	1	4	1	6	6	6
5 BARCELONA	6	1	2	3	3	8	4
6 BARRABASES	6	1	1	4	1	13	3
7 CHILE LINDO	6	0	1	5	0	8	1

GOLEADORES
Categoria 73-74
Kirk Gonsalves de Blizzard con 12 goles
Categoria 75-76
Igino Torelli de Blizzard con 17 goles
Categoria 77-78
Lemar Nicholson de Chile 79 con 17 goles
Categoria 79-80
Bryan Alvarez de Juventus con 10 goles

REAL MADRID ENCABEZA ACOMETIDA ESPAÑOLA

LONDRES, Inglaterra - Real Madrid encabezará hoy, miércoles, una concertada intentona Española en las tres principales competiciones Europeas de clubes de futbol cuando enfrente a estrella roja de Belgrado en el mas evocativo encuentro de cuartos de final de la noche por la Copa de Campeones.

España aportó finalistas en las tres competiciones de la última temporada pero solo tuvo éxito en una Real Madrid reteniendo la Copa UEFA y el propio conjunto Madrileño, Real Zaragosa en la recopa y Barcelona en la copa UEFA se encuentran con otra posibilidad de capturar los tres trofeos cuando los torneos se reanuden tras un parentesis de tres meses.

Real Madrid, seis veces ganador del principal trofeo y habiendo eliminado al campeón Italiano Juventus en un apasionante encuentro jugado en Turin en noviembre, afronta otro partido seguramente cargado de emoción e historia en Belgrado.

En verdad tal es la tradición y las hazañas de los grandes clubes de Yugoslavia y España que resulta un misterio por que no se han enfrentado antes en un partido por la copa de campeones durante los 30 años de historia de la competición.

Real Madrid, con su fuerza de ataque internacional compuesta por el mexicano Hugo Sanchez, el Argentino Jorge Valdano y el Español Emilio Butragueño , si es que esta en condiciones de jugar , posee el poderio acorde para alcanzar un triunfo que justifique su condición de favorito como finalista en Viena.

Alli si el torneo de las semifinales lo permite, se espera que se encuentre con Dynamo de Kiev, el campeón soviético que perdió 1-0 la semana pasda con Steava de Buacrest, ganador de la Copa Europea de 1986, en cotejo por la supercopa.

C. CARUSO BEAUTY CENTRE
El Centro de Belleza de la dama latina.
277-4412
2557 Hurontario St., Mississauga Ontario
862-1159
Comercial Uion Tower, T.D. Centre

FORUM TRAVEL AGENCY LTD.
Viajes especiales a Sud America
Consulte a Nino
IATA
HABLAMOS ESPAÑOL
FONO 630-4044
1885 FINCH AVE. W.

PARA EL MUNDIAL DE MENORES DE 16 AÑOS

GAD ESPINOZA PODRIA SER CONVOCADO EN LA SELECCION CANADIENSE

Gad Espinoza, él adolecente ecuatoriano de 15 años, se encuentra en la antesala de una posible convocatoria a la Selección de Canadá que participará en el Segundo Mundial de Fútbol para menores de 16 años, auspiciado por la FIFA.

Gad Espinoza, desde muy niño, siempre mostró grandes cualidades para jugar al balompie. En más de una oportunidad fue elegido el Mejor Jugador del Torneo infantil "Copa El Popular".

Silenciosamente desde octubre del año pasado ha venido entrenando con la pre-selección canadiense que se prepara para el mundial FIFA, ha realizarse en varias ciudades de Canadá a partir de la segunda quincena de julio del presente año.

Gad, ha formado parte de un pelotón inicial de cerca de 400 chicos que iniciarón el proceso de seleccionar a los 18 miembros que defenderán la camiseta canadiense.

Actualmente cerca de 40 chicos, aun se encuentran en la pre-selección. Los encargados de esta difícil convocatoria dirán su última palabra a mediados de este mes.

Encontramos a Gad Espinoza, el sábado reciente presenciado los partidos del torneo "León Argamasilla Bacardi", en donde defiende al equipo Aucas B. Por una lesión Gad, no acompañó a sus compañeros en esta ocasión.

Por otra parte, debía cumplir el domingo reciente con un entrenamiento decisivo en la Universidad de la ciudad de Hamilton, que cuenta con un amplio gimnasio dotado de las comodidades modernas para los atletas que defienden en los eventos internacionales a Canadá.

Gad, ¿Cómo fue el inició de tus practicas con la preselección?

"Primerante jugue varios partidos con la selección provincial en el mes de octubre. Luego me invitaron a los entrenamientos con los pre-seleccionados que se preparan para diferentes competencias. Entrenamos todos los sabados y domingos en Hamilton, y los martes y jueves en Okville, desde comienzos de este año".

¿Quiénes son las personas que decidirán a los seleccionados?

"El entrenador nacional reside en Vancouver y su nombre es Bryan Hughs, y su asistente en la provincia de Ontario es Frank Donlavey, quien nos ha venido preparando a los 14 jugadores que vivimos en Toronto y sus alrededores.

El entrenador nacional, estuvo en las practicas de este fin de semana que realizamos en Hamilton. El y todos los demas entrenadores provinciales decidiran a los 18 jugadores que representaran a la selección para el mundial de 16 años".

¿Qué cantidad de chicos estan en la pre-selección?

"Realmente no estoy seguro de la cantidad; pero quince jugadores somos de esta área del este del país y otros 25 jugadores son de la parte del oeste canadiense".

Gad, ¿cuál es el puesto que desempeñas en la preselección?

"Mediocampista".

¿Qué les ha dicho el entrenador nacional a los jugadores sobre la convocatoria final?

"Nos converso que él decidirá en dos semanas más, por intermedio de cartas circulares. Por otra parte nosotros los jugadores del grupo de Ontario, vamos a seguir practicando este fin de semana".

¿Es dicifil jugar en la preselección?

"Más o menos, porque todos juegan bien al balón. Pero creo que otros chicos de habla hispana, también han podido jugar en la preselección".

¿Es cierto que los chicos que se han seleccionados irán de gira por Europa?

"Si, esto nos han comentado. La gira comienza el cuatro de abril y se jugarán varios partidos de exhibición por diferentes paises europeos: Inglaterra, Portugal, Holanda y otros paises".

Gad Espinoza, con sus hermanos Richard y Edwin, y el inseparable balón. (Foto Hugo Vera Méndez).

La permanencia de Gad Espinoza en la preselección, no ha sido facil; ni para él, ni tampoco para su padre Ricardo, quien ha puesto todo de su parte. En vista que todos los entrenamientos son alejados de la ciudad.

Hasta ahora nadie reconoce nada a los padres que cuentan con hijos en las pre-selecciones de 16 años. Todos los gastos: viáticos, movilidad y tiempo corren por cuenta de la familia del chico pre-seleccionado.

Desde, ya, el solo hecho que un adolecente hispano se encuentre en la "recta final" de la convocatoria definitiva, es todo un acontecimiento que ojala se concrete con su selección definitiva en el team canadiense de 16 años.

Algo que sin lugar a dudas será un justó premió a los condiciones de Gad Espinoza y al esfuerzo de su familia.

Por otra parte será un aliciente para todos los jugadores infantiles y juveniles de nuestra comunidad hispana.

(Hugo Vera Méndez).

TRIUNFO DE EE.UU. SOBRE CUBA EN PRIMERO DE CINCO PARTIDOS

LA HABANA, (Reuter) - El poderoso equipo masculino de voleibol de los Estados Unidos, campeón mundial y olímpico, se recuperó en la noche del lunes de dos sets desfavorables y venció 3-2 a un entusiasta pero irregular seleccionado de Cuba en el coliseo de los deportes de esta capital.

Los cubanos tuvieron un auspicioso comienzo logrando frente al juvenil equippo de los Estados Unidos triunfos parciales de 15-12 y 15-13, sin embargo a partir de este punto no existieron dudas en torno a la superioridad de los Estadounidenses.

Superaron 15-4 a los cubanos en el tercer set y terminaron ganando los dos últimos 15-10, 15-8.

Los equipos de Cuba y los Estados Unidos se enfrentaran cuatro veces mas esta semana y la próxima en encuentros que seran televisados a todo el pais.

Los cotejos forman parte de la preparación de ambas escuadras con miras a los Juegos Deportivos Panamericanos de este año en Indianapolis.

MARADONA ENTRE LOS CONVOCADOS POR TECNOCO ARGENTINO BILARDO

BUENOS AIRES, (Reuter) - El técnico de la selección Argentina de futbol Carlos Salvador Bilardo ayer martes que convocará a Diego Maradona y a otros cinco campeones mundiales que militan en Europa para el partido amistoso que sostendrácon el club Roma el 19 de marzo en la capital Italiana.

Indicóque pediria la cesión del capitan Maradona, quien juega en el lider del torneo Italiano Napoli, de Jorge Valdano, del Real Madrid, Jorge Burruchag y Julio Olarticoechea, del Nantes de Francia, y el "Libero" Jose Luis Brown, del Brest del mismo pais, quienes actuaron en el partido en que Argentina derrotó 3-2 a Alemania Federal en la final del Mundial de Mexico.

Bilardo agregó que tambien solicitará a Pedro Pablo Pasculli, del club Lecce de la segunda división de Italia.

Pero Napoli ha indicado que no cederia a Maradona. El equipo Napolitano procura alcanzar su primer titulo de campeón y tres dias despues debe jugar con Internacional de Milan.

Los futbolistas que militan en Europa se uniran a no menos de ocho que jugaron en Mexico y a uno o dos debutantes para el cotejo contra Roma, la primera presentación de Argentina desde que ganó el título mundial en junio.

Bilardo confirmó que no convocará al defensor de Inter Daniel Alberto Passarella, un veterano de tres copas mundiales.

"Quedó afuera por razones de edad y por otras que le aclararé personalmente si asi lo requiere", dijo Bilardo.

Passarella, de 33 años, no jugó en Mexico a causa de un problema estomacal y una lesión aunque fue uno de los que criticó las tácticas de Bilardo.

La lesion que padece el mediocampista Héctor Enrique como asi mismo la posible ausencia de Maradona privarian a Argentina a alinear al mismo equipo que se adjudicó la Copa Mundial.

Bilardo señaló que Pasculli tomaria el lugar de Enrique. Se espera que ubique en la escuadra a Carlos Daniel Tapia, de Boca Juniors, si no esta disponible Maradona.

Argentina, que se prepara para llevar a cabo la copa America del 27 de junio al 12 de julio, realiza gestiones para concertar otro partido en su gira por Europa.

QUERER ES PODER

C.S.C.D. CIUDAD DE PORTOVIEJO
INVITA A LA COMUNIDAD HISPANA
A SU GRAN BAILE Y CORONACION DE SU REINA
KARINA I
Y SU CORTE DE HONOR
ANIMACION MUSICAL ONDA LATINA
Una de las mejores orquestas de la de la localidad de Eduardo Velez
Y la Discoteca QUISQUEYA DE GABY PEÑA
DRIFTWOOD COMMUNITY CENTRE
(dos cuadras al norte de Jane y Finch)
SABADO 21 de MARZO DE 1987

PUERTO ROYAL CARGO
PORT ROYAL FREIGHT
638-1421 745-1959
135 Ormont Dr. Unit.6. Weston
38 Dubray Ave. Downsview

La Federación Deportiva Hispana, dentro de sus planes a corto plazo tiene como objetivos contar con una oficina; también un registrador para jugadores de los equipos que participaran en ambas ligas.

Un tribunal unido que sancione a los jugadores de ambas ligas, es otra de las funciones que cumplirá esta nueva federación, en donde no habrán ni caudillos, ni mandamases, me aseguraba Carlos Vizueta Orozco...

Las polémicas y discuciones que se producen en las asambleas de la liga hispana, no tienen porque llamar la atención a nadie. Años anteriores, siempre se han suscitado, y todo esto por la democracia abierta que existe en la LHFA, en donde lo que dicten la mayoriOa se respeta y es ley...

"PALO UNO"

BOWLING x AMERICO

MIERCOLES 4 DE MARZO DE 1987

El domingo pasado, en su sede, Brunswick Mississauga Bowl (Dundas y Stanfield Rd.) se disputó la vigésimoseptima fecha de la Liga Mixta Latino-Canadiense de Bowling "Palo Uno" con los siguientes resultados:

7 NUESTRA GENTE vs DON'S COLLISION 0
7 CASA DO MOSTO vs PORT CREDIT BAKERY 0
5 ACCORD PLANNERS vs HOUSE OF APPEL 2
4 SUR AUTO CARE vs DIARIO EL POPULAR 3
5 C.DEL BABY BEEF vs LATIN SOUND 2
7 ROSI'S BAKERY vs MASTERCHROME I 0
5 MASTERCHROME II vs EDGAR-SAM PLACE 2
5 R.EL GRAFICO vs INT'L CITY MOVING 2
7 ULTIMA HORA vs E.L.T.PAINTING 0
4.5 VENTURE FORD vs LIB MARJULY 2.5
5 PAPITO'S REST vs VOL AIR TRAVEL 2
7 EyS AUTO CARE vs NATIONAL VIDEO 0
4 HISPANA PRINTING vs C.EL GAUCHO 3
5 EL CAMINO vs QUEEN'S PASTA 2

Un partido consiste de 3 lineas que valen 2 puntos cada uno (empate 1 punto) otorgándose 1 punto de bono al equipo con mayor total de palos con handicap (empate 0.5 punto. El mejor resultado obtenible es de 7 por 0.

TABLA DE POSICIONES

PS	EQUIPO	PJ	PS	4S	PG
1°	CASA DO MOSTO 16	27	100	17	117
2°	ULTIMA HORA 18	27	99	17	116
3°	LIBRERIA MARJULY 23	27	103	8ª	111ª
4°	VENTURE FORD 22°	27	99	11ª	110ª
5°	QUEEN'S PASTA 26	27	98	11	109
6°	EL GRAFICO 12°	27	91	17	108
7°	LATIN SOUND 9	27	89	16	105
8°	MASTERCHROME 1°	27	100	4	104
9°	C.DEL BABY BEEF 2	27	89	15	104
10°	EyS AUTO CARE 17	27	86	16	102
11°	HISPANA PRINTING 27	27	92	6	98
12°	SUR AUTO REPAIR 6	27	83	13	96
13°	DON'S COLLISION 10	27	89	5	94
14°	NUESTRA GENTE 11	27	78	16	94
15°	INT'L CITY MOVING 3	27	81	11	92
16°	E.L.T. PAINTING 21	27	82	10	92
17°	HOUSE OF APPEL 25°	27	85	6	91
18°	ROSI'S BAKERY 28	27	82	9	91
19°	VOL AIR TRAVEL 24	27	76	14	90
20°	EDGAR-SAM PLACE 14	27	85	4	89
21°	DIARIO EL POPULAR 13	27	82	5	87
22°	EL CAMINO 8°	27	69	17	86
23°	ACCORD PLANNERS 7	27	73	10	83
24°	NATIONAL VIDEO 1	27	82	0	82
25°	C.EL GAUCHO 20	27	70	11	81
26°	PAPITO'S REST 15°	27	68	7	75
27°	PORT CREDIT BAKERY 4	27	59	10	69
28°	MASTERCHROME II 19	27	62	7	69

(°) clasificados para los play-offs

MEJOR TRIPLE FLAT

VARONES	MUJERES
666 Marcos Diaz	594 Alejandra Foti
658 Larry Salvati Jr	585 Marcy LeBlanc
638 Ray LeBlanc	572 Silvia Denaro

MEJOR SINGLE FLAT

259 Larry Salvati Jr	248 Marcy LeBlanc
257 Ray LeBlanc	223 Gloria Schmidt
247 Lorenzo Terrazzino	220 Alicia Rubulotta

MEJOR TRIPLE CON HANDICAP

725 Jorge Ferrer	701 Silvia Denaro
719 Miguel Saucedo	699 Alejandra Foti
712 Carlos Denaro	693 Gloria Schmidt

MEJOR SINGLE CON HANDICAP

287 Nestor Foti	282 Gloria Schmidt
282 Mario Villano	281 Marcy LeBlanc
280 Ray LeBlanc	275 Olivia Dias

MEJORES PROMEDIOS INDIVIDUALES

VARONES (AL DOMINGO PASADO)	MUJERES
182 Jerry LeBlanc	165 Marcy LeBlanc
181 Alfonso Iannazzone	164 Alejandra Foti
180 Larry Salvati Jr	155 Silvia Denaro
179 Adrian Rubulotta	148 A. DelMonaco
177 Ray LeBlanc	145 Alicia Rubulotta
178 Don Arcieri	145 Marina Andrade
176 Terry O'Hara	145 Jenny O'Hara
175 Henry LeBlanc	145 Norma Rubulotta
174 Lorenzo Terrazzinc	144 Stella Gomez
172 Calvin Thistle	141 Gloria Schmidt
172 Marcos Diaz	141 Silvia Lopez
170 Larry Salvati Sr	140 Celeste Marquez
168 Carlos Denaro	136 Dawn LeBlanc
167 Frank DelMonaco	136 Martha Villano
168 Jose Ranea	136 Liliana Manco

En el sorteo semanal, el "Strike Jackpot" de 90.oo fue ganado por Timoteo Kwaszko, el domingo será por 50.oo. A.Pagano, J.J.Lopez, L.Salvati Jr y J.LeBlanc ganaron respectivamente 340, 710 y 1140 ml de Ron Bacardi.

JUGADOR DE LA SEMANA PRESENTADO POR
DON LEON ARGAMASILLA BACARDI
MARTIN STOLMAR

Al obtener 85 palos sobre promedio en 3 lineas sin Hcp.

PROXIMA FECHA

De la linea 13 a la 40 se enfrentaran: 8-11, 13-16, 6-23, 24-21, 27-1, 15-19, 2-5, 18-7, 4-17, 20-26, 12-9, 10-22, 28-25, 14-3.

BUEN BOWLING Y HASTA EL MIERCOLES !

NOTAS DEL FUTBOL LATINO

Por Hugo Vera Mendez

El licenciado Arturo Ontaneda, Cónsul General de Ecuador con un grupo de dirigentes deportivos ecuatorianos durante la reunión de la Federación Deportiva. (Foto RCH).

Erwin Rathgeb, quedó un tanto efectado por la "tarjeta roja" de la liga hispana. Me parece que Erwin, debe dedicarse de ahora en adelante al Chile Lindo en la NSL, y olvidarse de la hispana por algún tiempo.

A proposito del dirigente chileno, en una entrevista televisiva, fue muy sincero en opinar que solo uno de los dos clubes hispanos que actualmente estan aceptado en la NSL: sobrevivira.

La opinión de Erwin, se refiere a la parte económica que el primer año es bastante elevada en la NSL. Por lo menos se requiere de un presupuesto de 50 mil dóleres; siempre y cuando se cuente con jugadores que cobren algo por partido. De lo contrario los gastos podrian subir a más 100 mil dólares por temporada.

Sin embargo en la NSL, existen equipos como el Toronto Croatia, Roma St. Catharines y a veces Panhellenic, que se las arreglan con un presupuesto mínimo.

En cambio el Toronto Blizzard, London Marconi y Toronto Italia se gastan un platal en la mantención de buenos equipos...

La Sociedad Deportiva Aucas, espera afiliar algunos equipos en los torneos infantiles de la Metropolitan Toronto Soccer...

Se han producido algunos cambios en la directiva del Nacional Latino. Parece que la señora Estrella Méndez, no sigue más como presidente...

En el último fin de semana Nacional Latino, perdió un partido y ganó otro en el torneo de la "Canadian Indoor Soccer League".

El sábado perdió ante Macedonia, porque los jugadores titulares no acudieron. Resulta que la mayoria de ellos juegan en diversos torneos latinos que estan en la "recta final". Por ejemplo Lazón, Jaramillo, Narvaez, Jiménez, Sampogna estuvieron jugando en sus equipos que participan en el Atlético Ecuador...

Fernando Córdova "El Niño de Cañar" juega bien en el Independiente que es uno de los punteros del Atlético Ecuador. En cambio cuando juega en el Aucas A, no pinta tanto. ¿Por será? se preguntaba Ricardo Espinoza...

Perico Quintana, quedó muy molesto con su entrenador Ubaldo Cabrera, y todo porque lo hizo jugar en contado minutos en el partido Selección Peruana-Roma. Dicho partido sin lugar a dudas fue uno de los mejores del torneo de don Manuel Vásquez. Los romanos siempre recordaran el autogol de Pedro Narvaez y los dos choques de balón del "Califa" Pajuelo, que evitaron goles en favor del Roma...

Manuel Hernández, fue muy felicitado por el curso de entrenador que organizo él, bajo el auspicio de la liga infantil que preside. Ahora Manuel, viene preparando un curso oficial para arbitros de fútbol.

Actualmente cuenta con siete interesados, pero se necesitan como minimo 20 alumnos. Este curso será dictado por instrutores de la Asociación de Arbitros de Ontario, y cuenta con valor oficial.

Es decir el alumno que apruebe el curso, estará expedito para arbitrar partidos de las ligas recreacionales. Además como todos saben los jueces se ganan muy buenos dólares por arbitrar bien o mal los partidos en las ligas de Toronto...

PASA A LA PAG,. SIG.

CAMPEONATO INFANTIL
COPA EL POPULAR
SABADO 7 DE MARZO DE 1987

75-76 BARCELONA Vs ARMOURDALE 10.30
75-76 BLIZZARD Vs COLOMBIA 10.55
75-76 CHILE 79 Vs AMERICA 11.25

77-78 S.ARGENTINA Vs BARRABASES 11.50
77-78 COLOMBIA Vs CHILE 79 12.10
77-78 JANE Y FINCH Vs PINETO 12.35
(CEBOLLITAS)
SEL.ARG. Vs CHILE 79 (AMISTOSO) 12.55

79-80 CHILE LINDO Vs JUVENTUS PERU 1.20
79-80 S.ARGENTINA Vs BARRABASES 1.40
79-80 COLOMBIA Vs CHILE 79 2.05

73-74 BARCELONA Vs AMERICA 2.25
73-74 COLOMBIA Vs CPIHUES ROJOS 2.55
73-74 BARRABASES Vs COLO COLO 3.20
73-74 BLIZZARD Vs AUCAS 3.50

CLUB SOCIAL DEPORTIVO CULTURAL
BARCELONA S.C.
FUNDADO EL 9 DE OCTUBRE DE 1.976
P.O. BOX 2154, STATION "C", DOWNSVIEW M3N 2S9 ONT.

Inviata a la I fecha de la Liguilla de su segundo campeonato de indoor soccer, por la copa consuelo.
5.00 LOS INTOCABLES Vs HOMENETMEN
5.50 LORD STALIN Vs SEL.ECUATORIANA
Por el campeonato(Liguilla)
Con la intervención de 5 equipos de 4 nacionalidades: Argentina,Ecuador,Perú e Irán.
6.50 SPANISH UNITED Vs HOMENETMEN 'A'
7.40 AMAUTA (clásico) Vs HURACAN
Libre: SEL.ARGENTINA
Local: Jefrey's Secondary School
340 Sentinel (Finch y Keele)
Además invita a los socios y amigos a pasar momentos de alegría y entretenimiento, todos los domingos de 4 a 9 pm.(películas,bingo,ping-pong,basquet,indoor,etc.)
En el local de Yorkwood Community Centre.

ROBERTO H.GRINGMUTH, D.C.
Doctor de Chiropráctica
Northside Medical Arts Building 2780 Jane St. Suite 202 Downsview. Tel: 745-2162

VIENE DE LA PAG.ANT.

Juan Vinueza, debería matricularse en este curso, para de una vez por todas acabar con las especulaciones: si es o no árbitro colegiado.

El "barrabas", por otro lado afirma: "Yo no árbitro por ganar dinero, sino porque me gusta. Para ganar plata, tengo mi trabajo"...

Deportivo Azuay, tiene su fiesta de entrega de premios de su tercer torneo, el sábado 11 de abril, según me informa Eduardo Arpi, vice-presidente del Azuay...

Juan Carlos Orellana, ex-jugador de Colo Colo, vendría a jugar por el Chile Lindo en la National Soccer League. Por otra parte Carlitos Rivas, es el entrenador oficial del team chileno, en donde tienen interes por "El Genio" Carlos Alfonso Lazón...

La nueva liga profesional canadiense arranca su primer torneo el 7 de junio, según informó Dale Barnes, el gerente de esta liga. Algunos partidos de esta liga posiblemente se han televisados en vivo y directo por el canal TSN.

Quizás esta nueva liga, sea el último intento para contar con un torneo futbolístico profesional a nivel nacional. Ojala que no fracase, de lo contrario muchos jugadores profesionales canadienses no tendrían en donde jugar...

Este sábado es el baile de presentación al reinado 1987-88 del Club Independiente. La fiesta será en el local Scadding Court...

Hugo Nicolini, fue otro de los aprobó el curso de entrenadores que dictó su compadre Pedrito Kozak. Pensar que Hugo y Pedro, son amigos de barrio desde Buenos Aires. Y ahora Pedro esta de profesor de Nicolini...

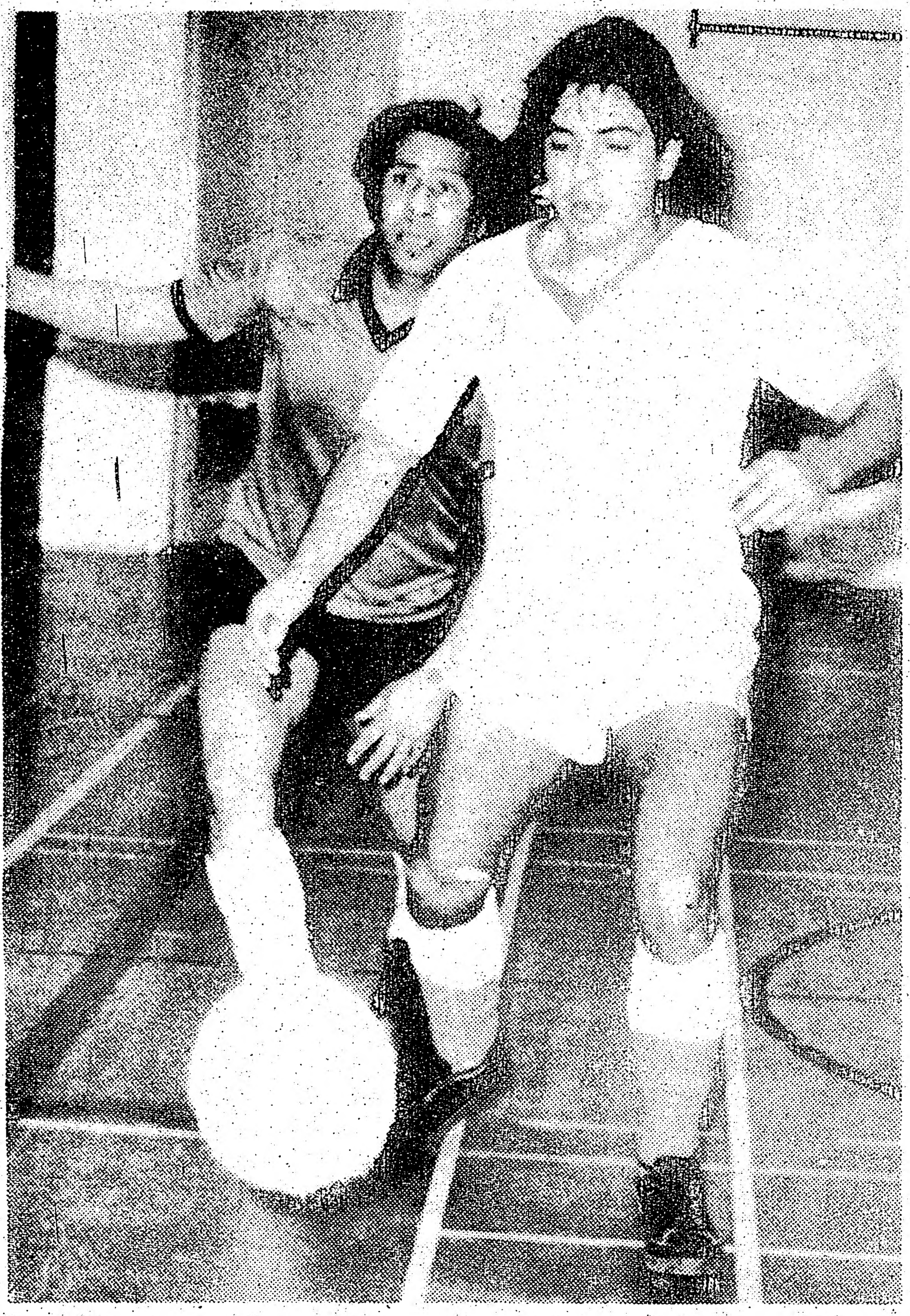
Una de las pocas fallas que ha tenido el torneo del Atlético Ecuador, sin lugar constituye el hecho de enviar a un mismo grupoo en los octavos de finales, a los dos equipos que llegaron en los primeros lugares en sus respectivas grupos en el torneo regular.

Me refiero a Selección Peruana e Independiente, que debieron ser cabezas de series. Quizás don Manuel, corriga este aspecto en el próximo torneo...

Este sábado Telelatino, pasara a partir de las tres de la tarde, el partido entre Argentina y Brasil, por el título del torneo mundial de veteranos, jugado en Brasil, hace algo más de un mes...

Y esta tarde, a partir de las 2.30 pm, en vivo y directo Telelatino, trasmita un partido del Torino por la "Copa Europea de Fútbol...

Hasta la próxima...



Polo Zuñiga, se anticipa al jugador González Pajuelo, en el clásico Selección Peruana-Roma. (Foto Hugo Vera Méndez).

Marlene Vásquez, muestra los trofeos del torneo del Atlético Ecuador. (Foto Hugo Vera Méndez).

CLUB
"TUNGURAHUA"
TORONTO

Tiene el honor de invitar a toda la comunidad hispana, al gran baile de exaltación y coronación de la Reina de la X Fiesta de las Flores y las Frutas.

PATRICIA I

Este evento de gala estará amenizado por la orquesta del momento. *"FANTASIA"*

y el sensacional

REY TRUJILLO

Fecha: SABADO 7 DE MARZO DE 1987
Lugar: UKRANIAN CULTURAL CENTRE
83 - 85 CHRISTIE ST., a pocos pasos del Subway
Hora: 7:00 p.m. a 1:30 p.m. DONACION: $10.00

La misa solemne de bendición de flores y frutas se realizará en la iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe, situada en Rogers y Odl Weston Rd. el sábado 7 de marzo a las 11 de la mañana.

Con la boleta de entrada se hará acreedor a una rifa de un pasaje a Florida, gentil cortesía de ANDINA Travel de Susana Cordero.

PLATOS TIPICOS ECUATORIANOS

Colaboración
de la Dra
CARMITA VIZUETE

C.S.D.C. PICHINCHA
GRAN PEÑA BAILABLE

Sábado 7 de marzo de 1987
Con la animación de la Discoteca
JEFF BURGOS
Presentación artística de los triunfadores del 10 Festival de la Canción Ecuatoriana
CESAR BENAVIDES
EDUARDO TACURI
Y el acompañamiento de los
HERMANOS RAMIREZ
y otras sorpresas

Animación de Mario Maldonado
Local: St.Clarens Hall Parrish
1118 St.Clair Ave W.

No se olvide esta cita el 7 con El Pichincha
HORA: 7 pm a 2 am. Donación 5.oo
Colaboración de AUTO BODY L & J
LUIS
12 CARIBOO AVENUE
TORONTO, ONT. M6P 3T6
Tel. 767-6624

clasificados

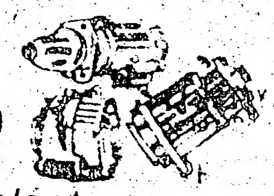
MUDANZAS CESAR
Grandes o pequeñas. Servicios de van para repartos o viajes al aeropuerto. Precios cómodos, llamar a cualquier hora al T:782-5074.

CANIZARES & BAGLIERI
ABOGADOS NOTARIOS
OFICINA NORTE:
1055 Wilson Ave Suite 401
DOWNSVIEW T:636-5063
LLAMENOS PARA UNA CITA CONFIDENCIAL

GARDINER SHELLEY
ABOGADO
Especialista en accidentes automobilísticos
Problemas matrimoniales
Primera entrevista gratis
2 St. Clair Ave E. Suite 202
T:968-6589
TORONTO ONTARIO

JOHN J. SOMJEN
Abogado y Notario
Asuntos legales de toda clase
PROBLEMAS DE INMIGRACION
94 Cumberland St.
Suite 906
Toronto, (esq.Bloor y Bay)
T.922-8083

GESTA J. ABOLS
D.E.H.(MADRID) B.A. L.L.B. L.L.M.
POSTHUMUS ABOLS
ABOGADO Y NOTARIO
700 Bay St. Suite 1900 Tel: 598-0747
HABLAMOS ESPAÑOL
ESPECIALIZADOS EN CASOS CIVILES
ACCIDENTES AUTOMOBILISTICOS
Y DERECHO COMERCIAL

GLOBE
AUTO ELECTRIC CO

Reparación de sistemas eléctricos
MOTORES DE PARTIDA - GENERADORES
ALTERNADORES
Para toda clase de autos, camiones y maquinaria
66 Milvan Dr. Unidad 5 WESTON Tel: 746-2546
Jimmy o Victor Yanqui

Dr JOHN GEORGE SOMJEN
NOTARIO PUBLICO E INTERPRETE JURADO
Poderes, documentos, escrituras,
Income Tax, traducciones
legalizadas.
ESPAÑOL 344 Bloor St. W. Suite 504.
Toronto. (esq. Spadina) Tel: 921-7185.
Horario de 10:00 A.M. a 8:00P.M.

DUFFERIN Y COLLEGE
199.000 dólares, 10 cuartos,3 cocinas,garage doble. LLamar a la Sra Muscat, 5 STAR Realty T:633-6666

TRAIGA PERSONALMENTE SUS
clasificados

BANQUETES
Para toda ocación preparamos banquetes o buffets desde 20 personas para arriba a precios completamente bajos,tenemos años de experiencia y contamos con personal calificado.T:947-1353.

EDEN ECUATORIANO
Le ofrece como siempre gran variedad en productos latinoamericanos y españoles.Periódicos,revistas y discos de toda clase.Visítenos,396 College St.T:923-8879,abierto los domingos.

DEPILACION DE PIERNAS
y axilas a domicilio. Llamar a Nora al T:665-9839 después de las 5 pm.

GRACIAS ESPIRITU SANTO
POR LOS FAVORES
RECIBIDOS
NELLY

NECESITAMOS
Persona para que ayude en los quehaceres de casa y cuidado de niños, que entienda inglés.Ambiente sano y familiar.Llamar: 832-3389, 832-0559,después de las 6 pm.

ADRIAN'S APPLIANCES REPAIRS
Especialidades en reparaciones de cocinas refrigeradores, lavadoras, secadoras, etc. También ofrecemos servicio pequeños de plomeria.
Llamar al telefono 653-8781

MUDANZAS
Y viajes al aeropuerto a los mayores precios de Toronto. Grandes o pequeñas, llame a su amigo Marino al tel. 656-38 38.

RENTO HABITACION
Con cocina,amoblada en area de Ellesmiere y Birchmount. Llamar al T:757-2427.

MUDANZAS
Precios cómodos, favor llamar a Patricio las 24 horas del dia. Tel.360-0641

OPORTUNIDAD
Se vende ropa nueva a precios bajos. 3a Westmoreland Ave. a pocos pasos de Bloor St entre Dufferin y Ossington. Tel. 588-7492. Lamar de Lunes a Viernes.

NECESITAMOS
Operadores/as de máquinas de coser,area de Keele y Rogers, llamar al T:651-7900..

VENDO AUTO 1978
Plymouth Carabelle de 6 cilindros, dos puertas, buenas condiciones. 700,oo dólares,llamar 762-4571 o 924-6505.

ARMANDO MOVING.
MUDANZAS
Grandes o pequeñas en todo el Canada, Precios especiales al aeeropuerto, llamar a cualquier hora a Armando Tel 535-1876.

HABITACIONES PARA TURISTAS
Por dias o semanas a partir de Feb. 15 Con servicios completos. Area Central. Tel:531-3659.
533-4956

CUARTO PARA RENTA
En casa preferiblemente para damas,con cocina,zona de Lawrence y Jane.T:244-688 3.Llamar de 9 am a 5 pm.

INCOME TAX
Haga su income tax con personal calificado, precios completamente bajos, para informes llame al: 658-1247.

SE RENTA CUARTO
Para persona sola, area de College y Concord T:535-9793., después de las 7 pm.

CON EXPERIENCIA
Operadores para máquinas de coser.Buenas condiciones de trabajo,empleo permanente,aplicar en MAC MOR 366 Adelaide St.W.

Para COMPRA o VENTA de propiedades. Sr. A. STRAMWASSER. Tel. 922-5533. Casa 469-2102
HOME LIFE CIMERMAN R.E.
Lo atenderemos en Español.

POR VIAJE VENDO
Sofá tres piezas en buenas condiciones, lavadora, dos camas para niños.Llamar al T:889-2018.

INCOME TAX
PREPARACION
Precios razonables, a domicilio. 12 años de experiencia. Jorge Mercon. HBlock certificate.T:669-1206.

CARPINTERIA EN
GENERAL
Alteraciones,reparaciones,trabajo s en Dry Wall.Tel:738-4097.
Después de las 6 pm.

AVISOS
CUARTO PARA RENTA
En casa preferentemente para damas,con derecho a cocina,zona de Lawrence y Jane T. 244 688 3.Lamar a 9 am a 5 pm.

Susan HAMOR Real Estate
491-8895
COMPRE AHORA que las hipotecas están bajas, Consúltenos.

VENDO AUTO
De oportunidad, auto Skoda, con 28.000 kilómetros solo 4.000 dólares.T:535-3537.

2nd. GLANCE.
3 Westmoreland Av. a pocos pasos de Bloor St. entre Dovercourt y Dufferin St. Visítenos, Ropa usada de segunda mano en beunas condiciones para su familia a precios bajos.También reparamos joyas.T:588-7492.

SR. JUAN LUIS AGUILERA
Favor de llamar al telf. 656-0321.

NECESITO MESERA
Para trabajar en restaurante portugués.Llamar al T:922-2427.

NECE ITAMOS OPERADORES
Para manejar máquinas cortadoras de cuero.También para terminado.Buenas condiciones de trabajo.T:593-9317.

GRUPO DE A.A. NUEVA ESPERANZA
Tiene Ud problemas con la babida ? Visite a Alcohólicos Anónimos en el 528 de College St.(Sótano). Lunes a sábado de 8 a 10. Domingos de 6 a 8 pm. Llame de 8 a 10 pm.

PROPIEDADES
Para compra o venta de propiedades
A. STRAMWASSER
Consúltenos sin compromiso T:922-5533 Res:469-2102
Hablamos Español HOME LIFE CIMERMAN R.E.

COMIENZA JUICIO A COMANDOS ECUATORIANOS

QUITO, (Reuter) - Los comandos que intervieron en el secuestro del Presidente León Febres Cordero , el 16 de enero pasado en la base aérea de Taura, serán sometidos a consejo de guerra aquí a partir de hoy miércoles, informaron los dos diarios de mayor circulación de Ecuador.

El Comercio de Quito y El Universo de Guayaquil dijeron que se estan ultimando los detalles para la instalación del consejo, que estará integrado por cinco oficiales de las fuerzas armadas ecuatorianas.

Un total de 78 comandos paracaidistas y un capitan de la fuerza aérea ecuatoriana (FAE), seran procesados por el secuestro del mandatario durante 12 horas en Taura, la mayor base aérea del pais, ubicada a 450 kilómetros al este de la capital.

En el ministerio de defensa y en la comandancia de FAE no fue posible confirmar la fecha del inicio del juicio.

Los comandos secuestraron al presidente para reclamar la libertad del general Frank Vargas Pazzos , un Ex-Comamdante de la fuerza aérea, encarcelado desde el pasado marzo por encabezar dos fracasadas rebeliones contra el gobierno, tras de recuperar su libertad Vargas Pazzos paso a la clandestinidad.

MISION SOVIETICA EN CALLES DE MANAGUA DESPIERTA CURIOSIDAD

MANAGUA, (Reuter) - Por primera vez una misión soviética recorrió a pie calles centrales de Managua ante la curiosidad de centenares de personas, que comentaban que solamente los habian visto antes en las fotos de los diarios o en la televisión.

Los soviéticos encabezados por el corpulento, rosado y sonriente jefe del partido comunista de Moscú, Boris Nicolaevich Yeltzyn, caminaron el lunes por la tarde entre los tránseuntes intercambiando apretones de manos, acompañados por uno de los nueve integrantes de la dirección máxima del gobernante frente Sandinista, el Comandante Carlos Nuñez, Presidente de la Asamblea Nacional.

Despues de recorrer zonas destruidas por un terremoto en 1972 la misión de 12 miembros visitó un supermercado donde sudorosas amas de casa hacian largas filas para conseguir algunos alimentos y mas tarde se entrevistaron privadamente con el Presidente Daniel Ortega.

En compañia de periodistas y fotografos nacionales y extranjeros visitaban una unidad de producción estatal, donde los campesinos levantan cosechas de granos básicos armados de fusiles soviéticos , a no poca distancia de donde se mueven grupos "Contras" apoyados por el gobierno de los Estados Unidos.

EX-OBISPO DICE QUE "HAY MUCHOS JUDIOS"

MAR DEL PLATA, Argentina, (Reuter) - Un Ex-Arzobospo Argentino dijo ayer martes que"Hay muchos judios" en el gobierno del presidente Raúl Alfonsin, agregando "Yo no se si queda alguno en el gobierno que no sea judio".

Monseñor Antonio Plaza, Ex-Arzobispo de la Plata, ciudad situada a 70 kilómetros al sur de la capital , dijo ademas que Argentina sufre un "Auge de la pornografía" y "El liberalismo" porque "Este gobierno es judio."

Plaza cuya Ex-Docesis es una de las mas importantes del pais, formuló declaraciones sobre varios temas al diario el atlántico de esta ciudad ubicada a 400 kilómetros al sur de Buenos Aires.

Acusa a Alfonsin de haber sido defensor de grupos guerrilleros de izquierda mientras ejercia la abogacía antes de asumir la presidencia y afirmó que"Se esta preparando un rebrote subversivo".

El religioso aseguró asimismo que dos sacerdotes asesinados durante el gobierno militar"Mostraron un poco de orientación izquierdista y entonces los hicieron desparecer".

SERVICIO DE PELUQUERIA
A domicilio. Marzo especial, solicite cita al T:533-6915.Joelm.

SOLTERO EJECUTIVO
De 34 años,busca atractiva dama para sicera amistad,envie carta con foto y número de tel a: P.O.Box 3232 Markham Industrial Park,Markham Ont.L3R-6G5.Contestar en inglés.

CON MAS DE
175
OFERTAS ESPECIALES
PARA ESTA SEMANA

CANADIAN OWNED AND OPERATED

miracle foodmart®

Precios en vigor en todas las secciones desde el Miércoles 4 y hasta el Sábado 7 de Marzo de 1987, únicamente. Los descuentos indicados corresponden a nuestros propios precios habituales. Nos reservamos el derecho de limitar las cantidades a la venta.

EN POLVO **DETERGENTE PARA ROPA**

2.99

CAJA DE 6 LITORS

CON EL CUPON

Coupon Value .75/T80

This coupon is worth .75 off the special retail price of one **6 litre box** of Powdered

Sunlight Laundry Detergent **2.99** WITH THIS COUPON

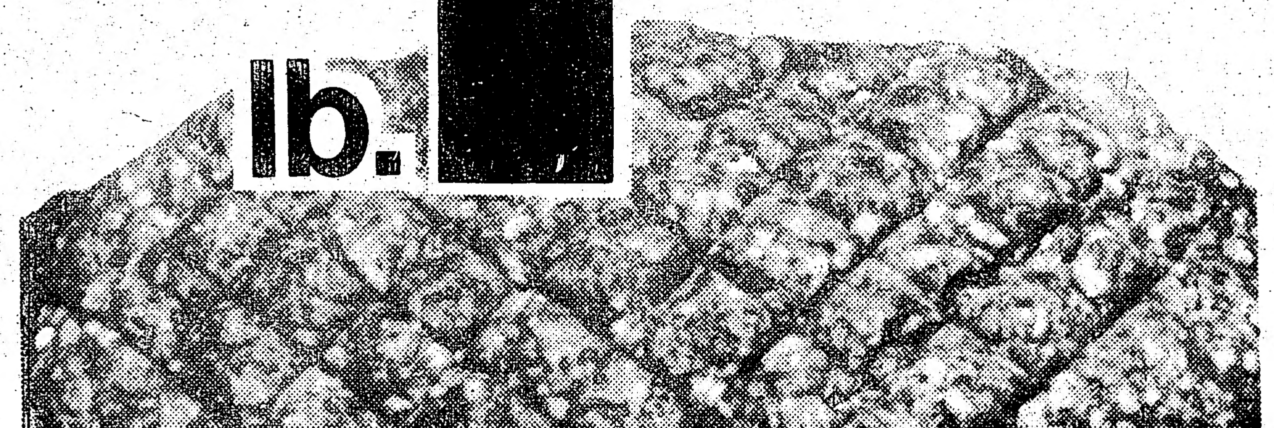
Limit one box per coupon
Valid Mar. 4'87 until Mar. 7'87
Without coupon you pay 3.74 plus tax

miracle foodmart M431

Surtido de Variedades
9 LIVES
ALIMENTO DE LUJO PARA GATOS **.29**
LATA DE 170 gr
(O compre una Caja de 24 latas x 170 gr. por 6.96 dls.)

Producto de Chile
Categoria N° 1 de Canada
UVAS VERDES O ROJAS SIN SEMILLA
2.18 el Kl
la Lb. **.99**

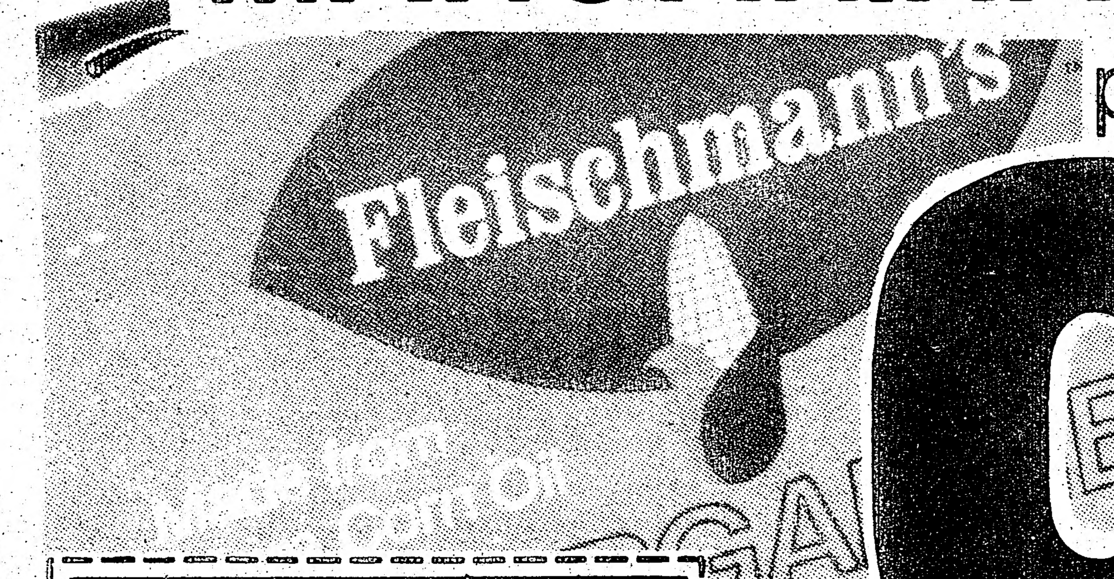
Ground From 100% Beef
CARNE DE VACA MOLIDA
3.95 EL KL
lb. **1.79**



ALIMENTO DE QUESO PROCESADO
INDIVIDUALES
KRAFT
REBANADAS
2.99
Pkg. of 24/500 g

SURTIDO DE VARIEDADES
Swiss Style
GAY LEA YOGURT
ENVASE DE 175 gr
A MENOS DE MITAD DE PRECIO
.39

ACEITE DE MAIZ SIN SAL, ACEITE DE MAIZ, LIGERO O GIRASOL
FLEISCHMANN'S
MARGARINA BLANDA
pkg. of 2 x 227 g



WITH COUPON **.99**

Coupon Value .30

This coupon is worth .30 off our special retail price of one **pkg. of 2 x 227 g Unsalted Corn Oil, Corn Oil, Light or Sunflower**

Fleischmann's Soft Margarine **.99** WITH THIS COUPON

Limit one pkg. per coupon
Valid Mar. 4'87 until Mar. 21'87
Without coupon you pay 1.29

miracle 3435023H

BAMBY
PAN BLANCO
pan de 450 gr.
.69

Country Kitchen
MAPLE LEAF
BLACK FOREST JAMON
.99 100 g
lb. **4.49**

Miracle's Coupon Value .40/T43

This coupon is worth .40 off our special retail price of one **1 litre bottle of Liquid**

Sunlight Dish Detergent WITH THIS COUPON **1.99**

Limit one bottle per coupon
Valid Mar. 4'87 until Mar. 7'87
Without coupon you pay 2.39 plus tax

miracle foodmart M438